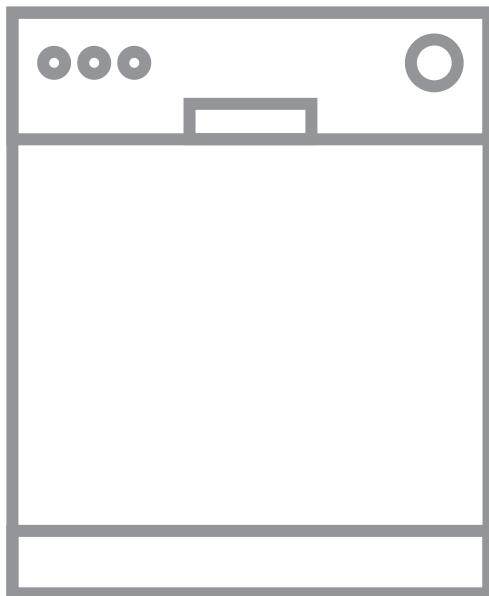


ET	Kasutusjuhend	2
	Nõudepesumasin	
LV	Lietošanas instrukcija	24
	Trauku mazgājamā mašīna	
LT	Naudojimo instrukcija	46
	Indaplovė	

USER MANUAL



SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	2
2. OHUTUSJUHISED.....	4
3. SEADME KIRJELDUS.....	5
4. JUHTPANEEL.....	6
5. PROGRAMMID.....	7
6. SEADED.....	9
7. VALIKUD.....	12
8. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	13
9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	14
10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	16
11. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	17
12. VEAOTSING.....	19
13. TEHNILISED ANDMED.....	22

PARIMATE TULEMUSTE SAAVUTAMISEKS

Täname teid selle AEG toote valimise eest. Lõime toote, mis võimaldab teil aastaid nautida laitmatuid tulemusi ning lisasime elu lihtsamaks ja kergemaks muutvaid innovaatilisi tehnoloogiaid – omadusi, mida te tavaliste seadmete juures ei pruugi leida. Leidke mõni minut aega ning lugege, kuidas seadmega parimaid tulemusi saavutada.

Külastage meie veebisaiti:



Kasutusnõanded, brošüürid, veaotsing, teenindusinfo:
www.aeg.com/webselfservice



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:
www.registeraeg.com



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:
www.aeg.com/shop

KLIENTITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed: Mudel, tootenuumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate andmesildilt.

Hoiatus / oluline ohutusinfo

Üldine informatsioon ja nõuanded

Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta

endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusesest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelvalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja väikesed koduloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapsed seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:
 - talumajapidamistes, personalile mõeldud köökides kauplustes, kontorites ja mujal;
 - hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Kasutatava vee surve (minimaalne ja maksimaalne) peab jääma vahemikku 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Järgige kohalikku maksimaalset 9 taset.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuses või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.
- Pange söögiriistad söögiriistade korvi teravama otsaga allapoole või horisontaalasendis söögiriistade saatlisse teravama servaga allapoole.

- Ärge jätkke seadme ust lahti, kui selle juurest ära lähete, sest keegi võib kogemata ukse taha komistada.
- Enne mis tahes hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks survestatud vee- ja/või aurupihustit.
- Kui seadme põhjas on ventilatsiooniaugud, ei tohi need olla tõkestatud (nt vaibaga).
- Seade tuleb veevarustusega ühendada kaasasolevate uute voolikukomplektide abil. Vanu voolikukomplekte kasutada ei tohi.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine

- Eemaldage köik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ärge paigaldage seadet ruumi, mille temperatuur on alla 0 °C.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Veenduge, et seade on paigaldatud kindlate konstruktsoonide alla ja kõrvale.

2.2 Elektriühendus



HOIATUS!

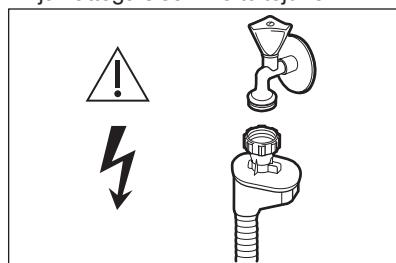
Tulekahju- ja elektrilöögiohut!

- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud ohutut pistikupesa.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskusse.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.

- Seadet välja lülitades ärge tömmake toitekaablist. Hoidke alati kinni toitepistikust.
- See seade vastab EÜ direktiividele.
- Ainult UK-s ja Iirimaa. Seadmel on 13-ampriline voolupistik. Kui peate toitepistikus kaitset vahetama, kasutage järgmist kaitset: 13 amp ASTA (BS 1362).

2.3 Veeühendus

- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt veemõõdikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.
- Vee sisselaskeveoolikul on kaitseklaapp ja kattega sisemine toitejuhe.



**HOIATUS!**

Ohtlik pingi.

- Kui vee sisselaskevoolik on kahjustada saanud, sulgege kohe veekraan ja eemaldage pistik seinakontaktist. Vee sisselaskevooliku asendamiseks võtke ühendust hoolduskeskusega.

2.4 Kasutamine

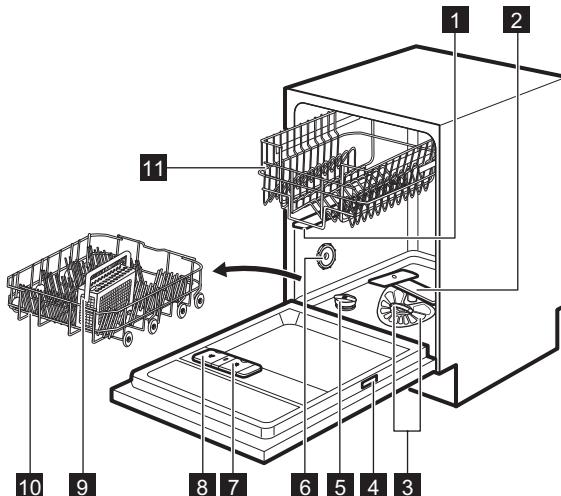
- Ärge avatud uksel istuge ega seiske.
- Nõudepesumasina pesuained on ohtlikud. Järgige pesuaine pakendil olevalt ohutusjuhiseid.
- Ärge jooge ega kasutage seadmes olnud vett.
- Ärge eemaldage nõusid seadmest enne, kui programm on lõppenud. Nõudele võib jäädä veidi pesuainet.

- Kui avate ukse pesaprogrammi töötamise ajal, võib ukse vahelt välja paiskuda kuuma auru.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrdunud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.

2.5 Jäätmekäitlus**HOIATUS!**

Lämbumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage seadme ukse fiksaator, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.

3. SEADME KIRJELDUS

- 1** Ülemine pihustikonsool
2 Alumine pihustikonsool
3 Filtrid
4 Andmesilt
5 Soolamahuti
6 Ventilatsiooniava

- 7** Loputusvahendi jaotur
8 Pesuaine jaotur
9 Söögiriistade korv
10 Alumine korv
11 Ülemine korv

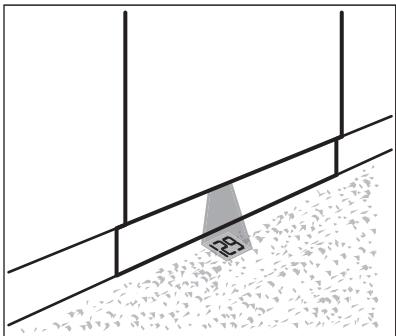
3.1 TimeBeam

TimeBeam on valgustatud näit, mis kuvatakse seadme ukse ette põrandale.

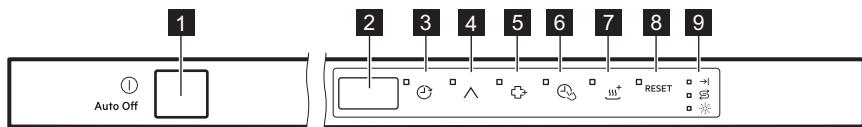
- Kui programm käivitub, süttib programmi kestuse näit.
 - Kui programm on lõppenud, süttivad **0:00** ja **CLEAN**.
 - Viitkäivituse algamisel süttib pöördloenduse kestus ja **DELAY**.
 - Kui seadmel on rike, kuvatakse ekraanil veakood.



Kui AirDry lülitatakse sisse kuivatusfaasi ajal, ei pruugi põrandale projitseeritav info täielikult nähtav olla.
Käimasoleva programmi järelejäändud aega näete juhtpaneeli näidikult.



4. JUHTPANEEL



- | | | |
|----------|--------------------------------|------------------------------|
| 1 | Sisse/välja-nupp | 6 TimeSaver-puutenupp |
| 2 | Ekraan | 7 XtraDry-puutenupp |
| 3 | Delay -puutenupp | 8 RESET-puutenupp |
| 4 | Program -puutenupp | 9 Indikaatorid |
| 5 | ExtraHygiene -puutenupp | |

4.1 Indikaatorid

Indikaator	Kirjeldus
	Soolaindikaator. Programmi töötamise ajal on see indikaator alati väljas.

5. PROGRAMMID

Programm	Määrdumisaste Nõude tüüp	Programmi faasid	Valikud
P1 ECO ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> Tavaline määrdumine Lauanõud ja söögiriistad 	<ul style="list-style-type: none"> Eelpesu Pesu 50 °C Loputused Kuivatamine 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene TimeSaver XtraDry
P2 AUTO SENSE ²⁾	<ul style="list-style-type: none"> Kõik Lauanõud, söögiriistad, potid ja pannid 	<ul style="list-style-type: none"> Eelpesu Pesu alates 45 °C kuni 70 °C Loputused Kuivatamine 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene XtraDry
P3 PRO ZONE ³⁾	<ul style="list-style-type: none"> Erineva määrdumisega nõud Lauanõud, söögiriistad, potid ja pannid 	<ul style="list-style-type: none"> Eelpesu Pesu 50 °C ja 65 °C Loputused Kuivatamine 	<ul style="list-style-type: none"> TimeSaver XtraDry
P4 	<ul style="list-style-type: none"> Tugev määrdumine Lauanõud, söögiriistad, potid ja pannid 	<ul style="list-style-type: none"> Eelpesu Pesu 70 °C Loputused Kuivatamine 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene TimeSaver XtraDry
P6 30 MIN ⁴⁾	<ul style="list-style-type: none"> Värske määrdumine Lauanõud ja söögiriistad 	<ul style="list-style-type: none"> Pesu 60 °C või 65 °C Loputused 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene XtraDry
P7 SILENT ⁵⁾	<ul style="list-style-type: none"> Tavaline määrdumine Lauanõud ja söögiriistad 	<ul style="list-style-type: none"> Eelpesu Pesu 50 °C Loputused Kuivatamine 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry

Programm	Määrdumisaste Nõude tüüp	Programmi faasid	Valikud
P5 	<ul style="list-style-type: none"> Tavaline või kerge määrdumine Õrnad lauanõud ja klaas 	<ul style="list-style-type: none"> Pesu 45 °C Loputused Kuivatamine 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry

- Selle programmiga kasutate te tavalise määrdumisastmega lauanõude ja söögiriistade pesemiseks vett ja energiat köige efektiivsemaalt. (See on standardprogramm testimisasutustele.)
- Seade tunneb ära korvides olevate esemete määrdumisastme ja koguse. Vee temperatuuri ja kogust, energiatarvet ja programmi kestust reguleeritakse automaatselt.
- See programm sobib erineva mustusastmega nõude pesemiseks. Väga mustad nõud alumises korvis ja tavalise määrdumisastmega nõud ülemises korvis. Alumises korvis on veetemperatuur ja veesurve kõrgemad kui ülemises korvis.
- See programm sobib äsja kasutatud nõude pesemiseks. Seda kasutades saatte head pesutulemused lühikese ajaga.
- See on köige vaiksem pesuprogramm. Pump töötab väga aeglaselt, et vähendada mürataset. Mida last kiirusest tingituna kestab programm kaua.

5.1 Tarbimisväärtused

Programm 1)	Vesi (l)	Energia (kWh)	Kestus (min)
P1 ECO	9.9	0.821	240
P2 AUTO SENSE	6 - 12	0.5 - 1.2	40 - 150
P3 PRO ZONE	11 - 13	1.0 - 1.2	130 - 150
P4 	11 - 13	1.0 - 1.2	130 - 150
P6 30 MIN	8	0.6 - 0.8	30
P7 SILENT	9 - 11	0.9 - 1.1	220 - 230
P5 	10 - 12	0.8 - 0.9	60 - 80

1) Veesurve ja -temperatuur, elektripinge kõikumine, erinevad valikud ja nõude kogus võivad tarbimisväärtusi mõjutada.

5.2 Teave testimisasutustele

Kogu vajaliku teabe saamiseks testimise kohta saatke meilisõnumi aadressile:

info.test@dishwasher-production.com

Pange kirja tootenumber (PNC), mis asub andmeplaadil.

6. SEADED

6.1 Programmi valiku režiim ja kasutajarežiim

Kui seade on programmi valimise režiimis, saab valida sobiva programmi ja sisestada kasutajarežiimi.

Kasutajarežiimi puhul saadaolevad valikud:

- Veepehmendaja taset vastavalt vee karedusele.
- Programmi lõppu tähistavate helisignaalide sisse- või väljalülitamist.
- Funktsiooni TimeBeam värvivalikut.
- Tühja loputusvahendi jaoturi märguanduse sisse- või väljalülitamist.
- Valiku AirDry sisse- või väljalülitamist.

Kuna seaded salvestatakse, ei pea neid enne tsüklit iga kord eraldi konfigureerima.

Programmi valimise režiimi valimine

Seade on programmi valimise režiimis siis, kui ekraanil kuvatakse programmi number **P1**.

Vee karedus

Saksa kraadid (°dH)	Prantsuse kraadid (°fH)	mmol/l	Clarke'i kraadid	Veepehmendaja ta-sse
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<5	1 2)

1) Tehaseseade.

2) Selle taseme puhul ärge soola kasutage.

Pärast sisselülitamist on seade vaikimisi programmi valimise režiimis. Kui see nii ei ole, valige programmi valimise režiim järgmiselt:

Vajutage ja hoidke **RESET**, kuni seade jõub programmi valimise režiimi.

6.2 Veepehmendaja

Veepehmendaja eemaldab vees olevad mineraalid, mis halvendavad nii pesutulemust kui ka seadet ennast.

Mida kõrgem on mineraalide tase, seda karedam on vesi. Vee karedust mõõdetakse vastavate skaaladega.

Veepehmendajat tuleks reguleerida vastavalt teie piirkonna vee karedusele. Teavet oma piirkonna vee kareduse kohta saate kohalikult vee-ettevõttelt. Heade pesutulemuste saamiseks tuleb kindlasti valida õige veepehmendaja tase.

Kui kasutate tavalist pesuainet või multitablette (soolaga või ilma), valige selline vee kareduse tase, mis hoiab soola lisamise indikaatori sisselülitatuna.



Soola sisaldavad multitabletid ei ole kareda vee pehmendamiseks piisavalt töhusad.

Veepehmendaja taseme valimine

Seade peab olema programmi valimise režiimis.

1. Kasutajarežiimi sisestamiseks vajutage ja hoidke korraga \wedge ja \oplus^+ , kuni indikaatorid \odot , \wedge , \oplus^+ , \odot ja \vee^+ vilguvad ja ekraan on pime.
2. Vajutage \odot .
 - Indikaatorid \wedge , \oplus^+ , \odot ja \vee^+ on kustunud.
 - Indikaator \wedge jätkab vilkumist.
 - Ekraanil kuvatakse olemasolev seade: $/ d$ = tühja loputusvahendi jaoturi märguanne on sisse lülitatud (tehaseseade).
3. Seade muutmiseks vajutage järjest \odot .
4. Seade kinnitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.

6.3 Loputusvahendi puudumise märguanne

Loputusvahend võimaldab nõusid kuivatada ilma triipude ja plekkideta.

Loputusvahendit eraldatakse automaatselt kuma loputusfaasi ajal.

Kui loputusvahendi mahuti on tühi, lülitub loputusvahendi indikaator sisse, andes märku täitmise vajadusest. Kui üksnes multitablettide kasutamine tagab rahuldavad kuivatustulemused, võib loputusvahendi lisamise märguande ka välja lülitada. Parima kuivatustulemuse tagab siiski loputusvahendi kasutamine.

Kui te kasutate tavapärist pesuainet või loputusvahendit mitte sisaldaavaid multitablette, lülitage loputusvahendi täitmise märguanne sisse, et see oleks pidevalt saadaval.

Tühja loputusvahendi jaoturi märguannde väljalülitamine

Seade peab olema programmi valimise režiimis.

1. Kasutajarežiimi sisestamiseks vajutage ja hoidke korraga \wedge ja \oplus^+ , kuni indikaatorid \odot , \wedge , \oplus^+ , \odot ja \vee^+ hakavad vilkuma ja ekraan on pime.
2. Vajutage \wedge .
 - Indikaatorid \odot , \oplus^+ , \odot ja \vee^+ on kustunud.
 - Indikaator \wedge jätkab vilkumist.
 - Ekraanil kuvatakse olemasolev seade: $/ d$ = tühja loputusvahendi jaoturi märguanne on sisse lülitatud (tehaseseade).
3. Seade muutmiseks vajutage \wedge . $/ d$ = tühja loputusvahendi jaoturi märguanne on välja lülitatud.
4. Seade kinnitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.

6.4 Helisignaalid

Helisignaalid kõlavad siis, kui seadmel tekib rike. Neid helisignaalide ei ole võimalik välja lülitada.

Programmi lõpus kõlab samuti helisignaal. Vaikeseadena on see signaal välja lülitatud, aga seda on võimalik sisse lülitada.

Programmi lõpus kõlava helisignaali sisselülitamine

Seade peab olema programmi valimise režiimis.

1. Kasutajarežiimi sisestamiseks vajutage ja hoidke korraga \wedge ja \oplus^+ , kuni indikaatorid \odot , \wedge , \oplus^+ , \odot ja \vee^+ vilguvad ja ekraan on pime.
2. Vajutage \oplus^+ .
 - Indikaatorid \odot , \wedge , \odot ja \vee^+ on kustunud.
 - Indikaator \oplus^+ jätkab vilkumist.

- Ekraanil kuvatakse olemasolev seade:
 - Ob = helisignaal on väljas.
 - lb = helisignaal on sees.
- 3. Seade muutmiseks vajutage + .
- 4. Seade kinnitamiseks vajutage sisese/välja-nuppu.

6.5 Kuidas valida TimeBeam'i värv

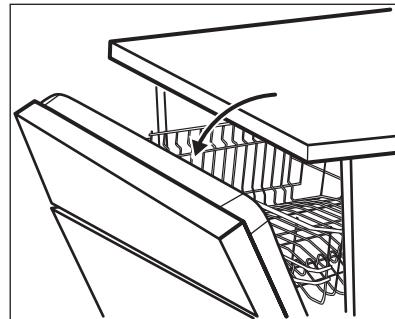
Seade peab olema programmi valimise režiimis.

Kui soovite, võite TimeBeam'i värv vahetada, et see sobiks paremini teie köögi põranda värviga. Saadaval on mitu värv. Soovi korral saab TimeBeam'i ka välja lülitada.

1. Kasutajarežiimi sisestamiseks vajutage ja hoidke korraga \wedge ja + , kuni indikaatorid O , \wedge , + , C ja W vilguvad ja ekraan on pime.
2. Vajutage C .
 - Indikaatorid O , \wedge , + ja W on kustunud.
 - Indikaator C jätkab vilkumist.
 - Ekraanil kuvatakse number ja täht C. Iga number tähistab erinevat värvit.
 - OC = TimeBeam välja lülitatud.
3. Värv muutmiseks vajutage järjest C .
4. Seade kinnitamiseks vajutage sisese/välja-nuppu.

6.6 AirDry

AirDry tagab parema kuivatuse väiksema energiatarbimisega.



Kuivatusfaasi ajal avaneb seadme uks automaatselt ja jääb paakile.



ETTEVAATUST!

Pärast ukse automaatset avanemist ärge üritage seda esimese 2 minuti jooksul sulgeda. See võib seadet kahjustada.

AirDry lülitatakse automaatselt sisese kõigi programmidega, välja arvatud W . Paremate kuivatustulemuste saamiseks valige XtraDry või lülitage AirDry sisse.



ETTEVAATUST!

Kui lapsed võivad seadme juurde pääseda, tuleks AirDry välja lülitada, sest seadme avatud uks võib endast ohtu kujutada.

Funktsiooni AirDry väljalülitamine

Seade peab olema programmi valimise režiimis.

1. Kasutajarežiimi sisestamiseks vajutage ja hoidke korraga \wedge ja + , kuni indikaatorid O , \wedge , + , C , W ja H hakkavad vilkuma ja ekraan on pime.
2. Vajutage W .
 - Indikaatorid O , \wedge , + ja C on kustunud.
 - Indikaator W jätkab vilkumist.

- Ekraanil kuvatakse olemasolev seade: = AirDry sisse lülitatud.
- 3. Seade muutmiseks vajutage = AirDry välja lülitatud.

7. VALIKUD

Sobivad valikud tuleb sisse lülitada iga kord, kui te programmi käivitate. Programmi töösoleku ajal valikuid sisse ega välja lülitada ei saa.

Kõik valikud omavahel ei sobi. Kui olete sisse lülitanud omavahel sobimatud valikud, lülitab seade automaatselt neist ühe või rohkem välja. Põlema jäävad ainult sisselülitatud valikute indikaatorid.

7.1 ExtraHygiene

See valik pakub paremaid hügieenilisi tulemusi, hoides viimase loputusfaasi ajal temperatuuri vähemalt 10 minutit 70 °C juures.

ExtraHygiene sisselülitamine

Vajutage ; süttib vastav indikaator. Kui valik programmiga ei sobi, ei sütti ka vastav indikaator või vilgub kiiresti paar sekundit ja kustub siis.

Ekraan näitab programmi uuendatud kestust.

7.2 XtraDry

Lülitage see valik sisse, et kuivatustulemusi parandada. Valiku XtraDry kasutamine võib mõjutada mõne programmi kestust, veetarvet ja viimase loputusvee temperatuuri.

XtraDry on püsivalik köigi programmide puhul, välja arvatud **ECO**, ning seda pole tarvis iga kord valida.

- 4. Seade kinnitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.

Muude programmide puhul on valik XtraDry püsiv ja seda kasutatakse automaatselt ka järgmistes tsüklites. Seda seadistust saab alati muuta.

Programmi **ECO** igakordsel sisselülitamisel on XtraDry välja lülitatud ja see tuleb valida käsitsi.

Funktsooni XtraDry sisselülitamine lülitab välja funktsiooni TimeSaver ja vastupidi.

XtraDry sisselülitamine

Vajutage . Süttib vastav indikaator.

7.3 TimeSaver

See valik tõstab veesurvet ja -temperatuuri. Pesu- ja kuivatusfaasid on lühemad.

Programmi kogukestus väheneb ligikaudu 50%.

Pesutulemus on sama mis tavalise programmi kestuse puhulgi. Kuivatustulemused võivad olla kehvemad.

TimeSaver sisselülitamine

Vajutage , süttib vastav indikaator. Kui valik programmiga ei sobi, ei sütti ka vastav indikaator (või vilgub kiiresti paar sekundit ja kustub siis).

Ekraan näitab programmi uuendatud kestust.

8. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

- Kontrollige, kas veepehmendaja on reguleeritud vastavalt teie piirkonna vee karedusele. Kui mitte, reguleerige veepehmendaja taset.
- Täitke soolamahuti.
- Täitke loputusvahendi jaotur.
- Keerake veekraan lahti.
- Käivitage programm, et eemaldada kõik seadmes leidud võivad tootmisjäägid. Ärge kasutage pesuainet ega pange midagi korvidesse.

Pärast programmi käivitamist kulub seadmel veepehmendajas sisalduva vaigu aktiveerimiseks kuni 5 minutit. Võib jäada mulje, et seade ei tööta. Pesutükkel käivitub alles pärast selle toimingu lõppemist. Toimingut viiakse läbi regulaarselt.

8.1 Soolamahuti



ETTEVAATUST!

Kasutage ainult nõudepesumasinale mõeldud jämedat soola. Peenike sool suurendab korrosiooniohtu.

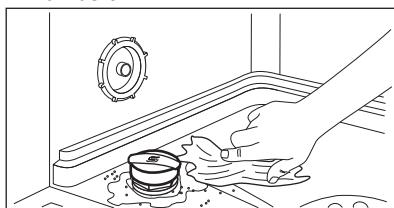
Soola kasutatakse veepehmendaja vaigu aktiveerimiseks ja igapäevases kasutuses heade pesutulemuste tagamiseks.

Soolamahuti täitmine

- Keerake soolamahuti korki vastupäeva ja võtke see välja.
- Valage soolamahutisse 1 liiter vett (ainult esimesel korral).
- Täitke soolamahuti nõudepesumasina soolaga.



- Eemalda sool soolamahuti avause ümbert.



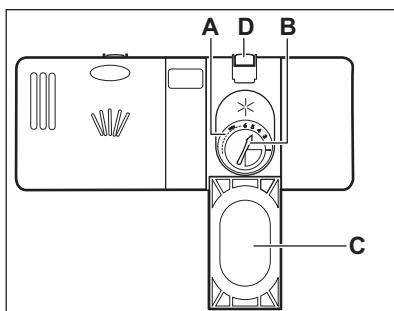
- Soolamahuti sulgemiseks keerake soolamahuti korki päripäeva.

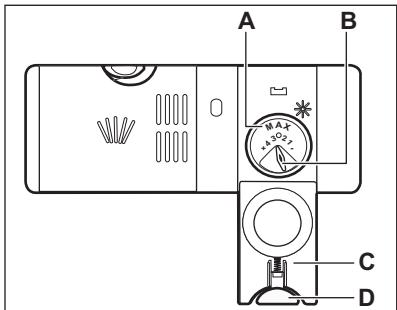


ETTEVAATUST!

Vesi ja sool võivad soolamahutist täitmise ajal välja tulla. Rooste ärahoidmiseks käivitage programm kohe pärast soolamahuti täitmist.

8.2 Loputusvahendi jaoturi sisselülitamine



**ETTEVAATUST!**

Kasutage vaid
nõudepesumasina jaoks
mõeldud loputusvahendit.

- Vajutage avamisnuppu (**D**), et avada kaas (**C**).
- Kallake loputusvahend jaoturisse (**A**), kuni vedelik jõub tasemeni "max".
- Eemaldage mahaläinud loputusvahend imava läpiga, et ei tekiks liiga palju vahtu.
- Sulgege kaas. Veenduge, et vabastusnupp lukustub asendisse.

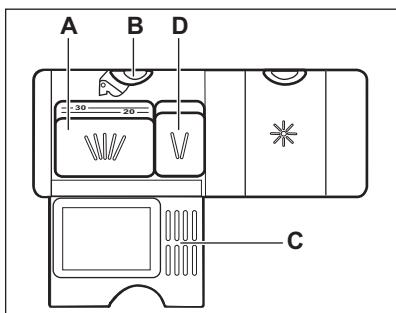
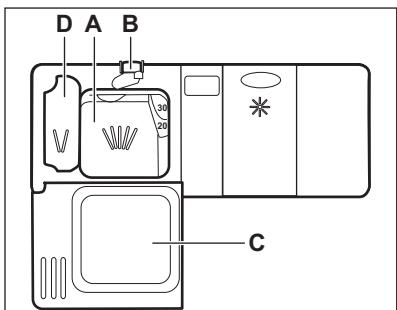


Aine eraldumiskogust
määrapat valikunuppu (**B**)
saate keerata asendite 1
(väikseim kogus) ja 4 või 6
(suurim kogus) vahel.

9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

- Keerake vee kraan lahti.
 - Vajutage sisse/välja-nuppu, et seade käivitada.
- Veenduge, et seade on programmi valimise režiimis.
- Kui soolaindikaator põleb, täitke soolamahuti.
 - Kui loputusvahendi indikaator põleb, täitke loputusvahendi jaotur.
- Pange nõud korvidesesse.
 - Lisage pesuaine.
 - Määra ja käivitage nõude tüübile ja määrdumisastmele vastav programm.

9.1 Pesuaine kasutamine



- Vajutage avamisnuppu (**B**), et avada kaas (**C**).
- Pange pesuaine (pulber või tabletid) lahtrisse (**A**).
- Kui programmil on eelpesutsükkel, pange väike kogus pesuainet ka lahtrisse (**D**).
- Sulgege kaas. Veenduge, et vabastusnupp lukustub asendisse.

9.2 Programmi valimine ja käivitamine

Funktsioon Auto Off

See funktsioon võimaldab vähendada energiatarbirist, lülitades mittetöötava seadme automaatselt välja.

Funktsioon käivitub:

- 5 minutit pärast pesaprogrammi lõppu.
- Kui 5 minuti jooksul ei ole programm käivitunud.

Programmi käivitamine

1. Hoidke seadme uks praokil.
2. Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu. Veenduge, et seade on programmi valimise režiimis.
3. Vajutage järgst , kuni ekraanil kuvatakse valitud programmi number. Ekraanil kuvatakse esmalt umbes 3 sekundit programmi number, seejärel kuvatakse programmi kestus.
4. Valige saadaolevad funktsioonid.
5. Programmi käivitamiseks sulgege seadme uks.

Programmi käivitamine viitkäivitusega

1. Valige programm.
 2. Vajutage järgst -nuppu, kuni ekraanil kuvatakse soovitud viitkäivituse aeg (1 kuni 24 tundi). Süttib viitkäivituse indikaator.
 3. Pöördloenduse käivitamiseks sulgege seadme uks.
- Pöördloenduse ajal saab küll käivitusaega edasi lükata, kuid valitud programmi ja valikuid muuta ei saa. Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm.

Ukse avamine seadme töö ajal

Avades ukse programmi töösoleku ajal, peatub seadme töö. See võib suurendada energiatarbitmist ja pikendada programmi kestust. Kui ukse uuesti sulgete, jätkub seadme töö kohast, kus see katkes.



Kui kuivatusfaasi ajal avatakse uks kauemaks kui 30 sekundit, lülitub käimasolev programm välja. Seda ei juhu juhul, kui uks avatakse funktsioniga AirDry.



Pärast ukse automaatset avanemist funktsioniga AirDry ärge üritage seda esimese 2 minuti jooksul sulgeda, sest see võib seadet kahjustada. Kui uks jäääb pärast seda suletuks veel 3 minutiks, lõpeb olemasolev programm.

Viitkäivituse tühistamine pöördloenduse ajal

Viitkäivituse tühistamisel tuleb programm ja valikud uuesti valida.

Vajutage ja hoidke **RESET**, kuni seade jõub programmi valimise režiimi.

Programmi tühistamine

Vajutage ja hoidke **RESET**, kuni seade jõub programmi valimise režiimi. Enne uue programmi käivitamist veenduge, et pesuaine jaoturis on pesuainet.

Programmi lopp

Kui programm on lõppenud, kuvatakse ekraanil 0:00 ning süttib lõpuindikaator.

Kõik nupud on passiivsed (välja arvatud sisse/välja-nupp).

1. Vajutage sisse/välja-nuppu või oodake, kuni funktsioon Auto Off seadme automaatelt välja lülitab. Kui avate ukse enne funktsiooni Auto Off sisselülitamist, lülitub seade automaatelt välja.
2. Sulgege veekraan.

10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

10.1 Üldteave

Järgmisi näpunäiteid järgides saavutate igapäevasel kasutamisel parimad pesu ja kuivatustulemused ning aitata sääästa keskkonda.

- Enne masinasse panekut eemaldage nõudelt suurem mustus.
- Ärge loputage nõusid eelnevalt käsitsi. Vajadusel kasutage eelpesaprogrammi (kui see on olemas) või valige mõni eelpesuga programm.
- Kasutage alati ära kogu korvide ruum.
- Seadme täitmisel veenduge, et köik nõud oleks paigutatud selliselt, et pihustikonsoolidest eralduv vesi pääseks neile juurde ja saaks neid pesta. Kontrollige, et nõud ei puutu üksteise vastu ega ole üksteise peal.
- Pesemisel võib kasutada eraldi nõudepesumasina-pesuainet, loputusvahendit ja -soola, või ka multitablette (nt "3in1", "4in1", "All in 1"). Järgige pakendil olevaid juhiseid.
- Valige nõude tüübile ja määrdumisastmele vastav programm. Programmiga ECO kasutate te tavaliise määrdumisastmega lauanõude ja söögiriistade pesemiseks vett ja energiat kõige efektiivselt.

10.2 Soola, loputusvahendi ja pesuaine kasutamine

- Kasutage ainult nõudepesumasina jaoks möeldud soola, loputusvahendit ja pesuainet. Teised tooted võivad seadet kahjustada.
- Piirkondades, kus vesi on kare või väga kare, on parima pesu- ja kuivatustulemuse saamiseks soovitatav kasutada eraldi nii tavalist pesuainet (lisaaineteta pulbrit, geeli või tablette), loputusvahendit kui ka soola.
- Puhastage seadet vähemalt kord kuus spetsiaalselt selleks otstarbeksti möeldud puhastusvahendiga.
- Lühikese programmidega ei jöua pesuainetabletid täielikult lahustuda. Et nõudele ei jäääks pesuainejääke,

soovitatakse pesuainetablette kasutada ainult pikkade programmidega.

- Ärge kasutage pesuainet rohkem, kui ette nähtud. Vt pesuaine pakendil olevaid juhiseid.

10.3 Kuidas lõpetada multitablettide kasutamine

Enne pesuaine, soola ja loputusvahendi eraldi kasutamist tehke järgmist.

1. Valige kõrgeim veepehmendaja tase.
2. Veenduge, et soolamahuti ja loputusvahendi jaotur on täis.
3. Käivitage lühim loputusfaasiga programm. Ärge kasutage pesuainet ega pange midagi korvidesesse.
4. Kui pesuprogramm on lõppenud, kohandage veepehmendaja vastavalt oma piirkonna vee karedusele.
5. Reguleerige eraldatavata loputusvahendi kogust.
6. Lülitage sisse loputusvahendi puudumise märguanne.

10.4 Korvide täitmine

- Kasutage seadet ainult nõudepesumasinasinkindlate nõude pesemiseks.
- Ärge pange seadmesse puust, sarvest, alumüiniumist, tinast ega vasest esemeid.
- Ärge pange seadmesse vett imavaid esemeid (käsnu või lappe).
- Eemaldage nõudelt toidujäägid.
- Enne pesemist leotage körbenud kohad nõude küljest lahti.
- Asetage öönsad esemed (tassid, klaasid ja pannid) masinasse avausega allapoole.
- Veenduge, et söögiriistad ja lauanõud üksteise küljes kinni ei oleks. Pange lusikad teiste söögiriistade juurde.
- Veenduge, et klaasid ei puutuks omavahel kokku.
- Pange väikesed esemed söögiriistade korvi.
- Pange kerged esemed ülemisse korvi. Veenduge, et esemed liikuma ei pääseks.

- Enne programmi käivitamist veenduge, et pihisti tiivik saab vabalt liikuda.

10.5 Enne programmi käivitamist

Veenduge järgmises:

- Filtrid on puhjad ja õigesti paigaldatud.
- Soolamahuti kork on kindlalt kinni.
- Pihustuskonsoolid ei ole ummistonud.
- Nõudepesusool ja loputusvahend on mahutites (juhul, kui te ei kasuta multitablette).

- Esemete paigutus korvides on õige.
- Valitud programm sobib pestavate esemete tüübi ja määrdumisastmeaga.
- Kasutatav pesuaine kogus on õige.

10.6 Korvide tühjendamine

1. Enne seadmest väljavõtmist laske nõudel jahtuda. Tulised nõud purunevad kergesti.
2. Võtke kõigepealt välja esemed alumisest korvist, seejärel ülemisest.



Programmi lõpus võib seadme külgedel ja uksel olla veel vett.

11. PUHASTUS JA HOOLDUS



HOIATUS!

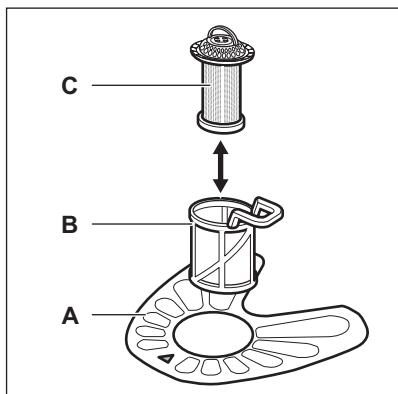
Enne hooldust lülitage seade välja ja eemalda toitepistik pistikupesast.



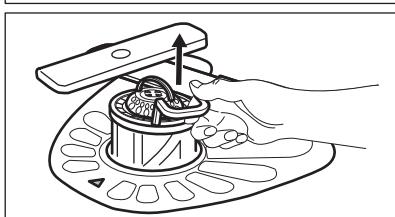
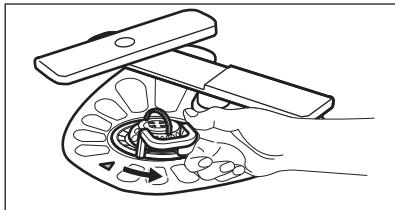
Mustad filtrid ja ummistonud pihustikonsoolid pöhjustavad halvemaid pesemistulemusi. Kontrollige nende seisukorda regulaarselt; vajadusel puhastage.

11.1 Filtrite puhastamine

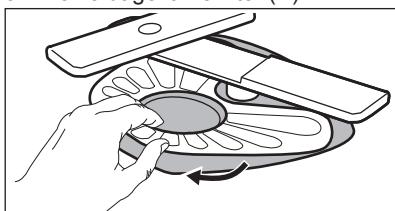
Filtrisüsteem koosneb kolmest osast.



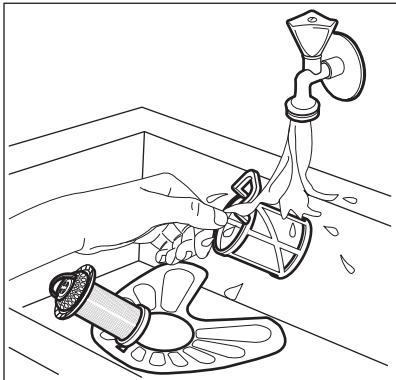
1. Pöörake filtrit (B) vastupäeva ja võtke välja.



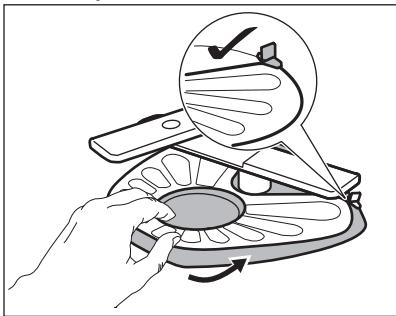
2. Eemalda filter (C) filtrist (B).
3. Eemalda lame filter (A).



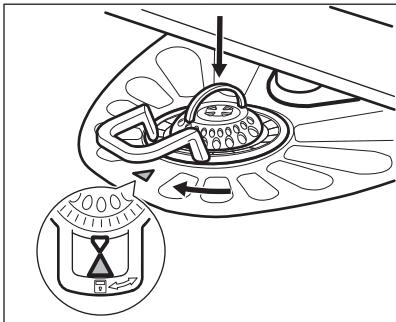
4. Peske filtreid puhtaks.



5. Veenduge, ega settevanni äärte ümber pole kogunenud toidujäätmeid või mustust.
6. Asetage lame filter (**A**) tagasi. Veenduge, et see paikneb õigesti kahe juhiku all.



7. Pange uuesti kokku filtriid (**B**) ja (**C**).
8. Pange tagasi filter (**B**) lameda filtri sees (**A**). Keerake päripäeva, kuni see kohale lukustub.



ETTEVAATUST!

Filtrite ebaõige asend võib põhjustada kehva pesutulemust ja kahjustada seadet.

11.2 Pihustikonsole puhastamine

Ärge pihustikonsoole eemalldage. Kui pihustikonsoole avad on ummistunud, eemalldage mustus peenikese teravaotsalise esemega.

11.3 Välispinna puhastamine

- Puhastage seadet pehme niiske lapiga.
- Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid.
- Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisvamme ega lahusteid.

11.4 Sisemuse puhastamine

- Puhastage seadet, sealhulgas ukse kummist tihendit, pehme niiske lapiga.
- Kui kasutate tihti lühikesi programme, võib sellega kaasneda rasvajääkide ja katlakivi kogunemine seadmesse. Selle ärahoidmiseks on soovitatav vähemalt kaks korda kuus kasutada ka pikki programme.
- Parima jöndluse säilitamiseks on soovitatav igakuiselt kasutada spetsiaalset nöudepesumasinale mõeldud puhastusvahendit. Lugege tähelepanelikult tootepakendil olevat juhendit.

12. VEAOTSING

Kui seade ei käivitu või kui see katkestab töö, proovige enne volitatud teenindusse pöördumist alltoodud tabeli abil probleem ise lahendada.



HOIATUS!

Ebaõiged parandustööd võivad seadme kasutajale kaasa tuua tõsise ohu.
Parandustöid tohib teha ainult kvalifitseeritud töötaja.

Mõne probleemi puhul kuvatakse ekraanil veakoodid.

Enamiku probleemide lahendamiseks pole teeninduskeskuse poole pöörduda tarvis.

Probleem ja veakood	Võimalik põhjus ja lahendus
Seade ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et pistik on pistikupesasse ühendatud. Veenduge, et kaitsmekapis ei ole kaitse läbi läinud.
Programm ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et seadme uks on suletud. Kui olete valinud viitkäivituse, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni. Seade on alustanud veepehmendajas oleva vaigu aktiveerimist. Selle toimingu kestus on umbes 5 minutit.
Seade ei täiti veega. Ekraanil kuvatakse /0 .	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et veekraan on lahti. Veenduge, et veevarustuse surve ei ole liiga väike. Selle teabe saamiseks pöörduge kohaliku vee-ettevõtte poole. Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud. Veenduge, et sisselaskveooliku filter ei ole ummistunud. Veenduge, et sisselaskveoolik ei oleks muljutud ega väänatud.
Seade ei tühjene veest. Ekraanil kuvatakse /20 .	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et valamu ärvool ei ole ummistunud. Veenduge, et tühjendusvooliku filter ei ole ummistunud. Veenduge, et sisemine filtrisüsteem ei ole ummistunud. Veenduge, et tühjendusvoilik ei ole muljutud ega väänatud.
Üleujutusvastane seade töötab. Ekraanil kuvatakse /30 .	<ul style="list-style-type: none"> Sulgege veekraan ja pöörduge hoolduskeskusse.
Seade jäääb pesemise käigus korduvalt seisma ja hakkab uuesti tööl.	<ul style="list-style-type: none"> Viga ei ole. See tagab parimad pesutulemused ja energia kokkuhoiul.
Programm kestab liiga kaua.	<ul style="list-style-type: none"> Programmi lühendamiseks valige TimeSaver. Kui olete valinud viitkäivituse, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.

Probleem ja veakood	Võimalik põhjus ja lahendus
Ekraanil olev järelejäänud aeg pikeneb ja liigub edasi hüplikult kuni programmi lõpuni.	<ul style="list-style-type: none"> Tegu ei ole rikkega. Seade töötab õigesti.
Väike leke seadme uksest.	<ul style="list-style-type: none"> Seade on loodist väljas. Reguleerige tugijalgu vastavalt vajadusele (kui see võimalus on olemas). Seadme uks ei ole paagi suhtes õigesti. Reguleerige tagumisi jalgu (kui see võimalus on olemas).
Seadme ust on raske sulgeda.	<ul style="list-style-type: none"> Seade on loodist väljas. Reguleerige tugijalgu vastavalt vajadusele (kui see võimalus on olemas). Nõude osad ulatuvad korvidest väljapoole.
Seadmest kostab klirinat/koputusi.	<ul style="list-style-type: none"> Nõud ei ole korvidesesse paigutatud õigesti. Vaadake korvide täitmise infolehte. Veenduge, et pihustikonsool saab vabalt pööreda.
Seade põhjustab kaitsme väljalülitumise.	<ul style="list-style-type: none"> Saadaolevad amprid ei võimalda köigi kasutatavate seadmete üheaegset kasutamist. Kontrollige saadaolevate ampite mahtu ja lülitage vajadusel mõni kasutatavatest seadmetest välja. Seadme sisemine elektririike. Võtke ühendust hoolduskeskusega.



Vt jaotisi "Enne esimest kasutamist", "Igapäevane kasutamine" või "Vihjeid ja näpunäiteid", et leida muid võimalikke põhjusi.

ilmneb uesti, pöörduge hoolduskeskusse.

Tabelis mitte leiduvate veakoodide puhul võtke ühendust hoolduskeskusega.

Kui olete seadme üle vaadanud, lülitage see välja ja siis uesti sisse. Kui riike

12.1 Pesu- ja kuivatustulemused ei ole rahulavad

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Kehavad pesutulemused.	<ul style="list-style-type: none"> Vt "Igapäevane kasutamine", "Vihjeid ja näpunäiteid" ja infolehte korvide täitmise kohta. Kasutage intensiivsemaid pesuprogramme. Puhastage pihustikonsool ja filter. Vt "Hooldus ja puhasamine".

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Kehvad kuivatustulemused.	<ul style="list-style-type: none"> Nöud on jäanud suletud seadmesse liiga kauaks. Loputusvahendit pole kasutatud või on seda lisatud liiga vähe. Seadke loputusvahendi jaotur kõrgemale tasemele. Plastist esemed tuleks rätkuga üle kuivatada. Parimate kuivatustulemuste saamiseks lülitage sisse XtraDry ja valige AirDry . Soovitame alati kasutada loputusvahendit, ka koos multitablettidega.
Valged jooned ja plekid või si-nakas kiht klaasidele ja nöudel.	<ul style="list-style-type: none"> Eraldatava loputusvahendi kogus on liiga suur. Seadke loputusvahendi jaotur madalamale tasemele. Pesuaine kogus on liiga suur.
Plekid ja kuivanud veetilkade jäljed nöudel ja klaasidele.	<ul style="list-style-type: none"> Eraldatava loputusvahendi kogus on liiga väike. Seadke loputusvahendi jaotur kõrgemale tasemele. Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet.
Nöud on märjad.	<ul style="list-style-type: none"> Parimate kuivatustulemuste saamiseks lülitage sisse XtraDry ja valige AirDry . Programmil puudub kuivatusfaas või kasutatakse madala temperatuuriga kuivatust. Loputusvahendi jaotur on tühi. Põhjuseks võib olla pesuaine multitablettide kvaliteet. Proovige mõnda teist marki või aktiveerige loputusvahendi jaotur ja kasutage loputusvahendit koos multitablettidega.
Seadme sisemus on märg.	<ul style="list-style-type: none"> Tegemist ei ole seadme veaga. Põhjuseks on masina seintele kondenseerunud öhuniiskus.
Pesemisel tekib liiga palju vahtu.	<ul style="list-style-type: none"> Kasutage ainult nöudepesumasinale mõeldud pesuainet. Loputusvahendi jaotur lekib. Võtke ühendust hoolduskeskusega.
Söögiriistadel on roostejäljed.	<ul style="list-style-type: none"> Pesemiseks kasutatav vesi sisaldab liiga palju soola. Vt jaotist "Veepuhastamine". Höbedast ja roostevabast terastest söögiriistad on pandud kokku. Ärge pange höbedast ja roostevabast terastest söögiriistu liiga lähestikku.
Programmi lõpus on pesuaine-jaoturis pesuainejäägid.	<ul style="list-style-type: none"> Pesutablett on jäanud jaoturisse kinni ja pole seetöttu veega täielikult ära uhutud. Vesi ei suuda jaoturis olevat pesuainet välja uhtuda. Vaadake, ega piustikonsool pole blokeeritud või ummistunud. Kontrollige, ega korvides olevad esemed ei takista pesuainejaoturi kaane avanemist.
Seadmes on lõhnad.	<ul style="list-style-type: none"> Vt "Sisemuse puhastamine".

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Katlakivijäägid nöudel, sise-musel ja ukse siseküljel.	<ul style="list-style-type: none"> Soola tase on madal, kontrollige soola lisamise indikaatorit. Soolamahuti kork pole korralikult kinni. Kohalik kraanivesi on kare. Vt jaotist "Veepehmenda-ja". Kasutage soola ka multitablettidega ja määrase vee-pehmendaja vastavalt vajadusele. Vt jaotist "Veepeh-mendaja". Kui vaatamata sellele tekib lubjasetet, kasutage seleks otstarbeks möeldud puhastusvahendeid. Katsetage teist pesuainet. Pöörduge pesuaine tootja poole.
Tuhmid, värv muutnud või pragunenud nöud.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et pesete masinas ainult nöudepesumasi-nakindlaid nöusid. Täitke ja töjhendage korve ettevaatlikult. Vaadake korvide täitmise infolehte. Pange örnemad esemed ülemisse korvi.



Vt jaotisi "**Enne esimest kasutamist**", "**Igapäevane kasutamine**" või "**Vihjeid ja näpunäiteid**", et leida muid võimalikke põhjusi.

13. TEHNILISED ANDMED

Mõõdud	Laius / kõrgus / sügavus (mm)	446 / 818 - 898 / 550
Elektriühendus 1)	Pinge (V) Sagedus (Hz)	220 - 240 50
Veesurve	Min. / maks. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Veevarustus	Külm või kuum vesi 2)	maks. 60 °C
Jõudlus	Kohalikud seaded	9
Voolutarve	Ooterežiim (W)	5.0
Voolutarve	Väljas-režiim (W)	0.50

1) Muud andmed leiate andmeplaadilt.

2) Kui kuum vesi tuleb alternatiivsest energiaallikast (nt päikesepaneelid, tuuleenergia), kasutage energiakulu vähendamiseks neid kuumaveeallikaid.

14. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	24
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	26
3. IERĪCES APRAKSTS.....	27
4. VADĪBAS PANELIS.....	28
5. PROGRAMMAS.....	29
6. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	31
7. FUNKCIJAS.....	34
8. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES.....	35
9. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	36
10. PADOMI UN IETEIKUMI.....	38
11. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	39
12. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	41
13. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA.....	45

LABĀKIEM REZULTĀTIEM

Pateicamies, ka izvēlējāties AEG produktu. Esam to izveidojuši, lai ilgstoši nodrošinātu nevainojamu veikspēju, izmantojot novatoriskas tehnoloģijas, kas palīdz vienkāršot dzīvi, – iespējas, ko neatradīsit parastās ierīcēs. Lūdzu, veltiet dažas minūtes, lai izlasītu šo tekstu un gūtu labākus rezultātus.

Apmeklējiet mūsu mājas lapu:



Atrodiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

www.aeg.com/webselfservice



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

www.registeraeg.com



iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

www.aeg.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par

savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotātāties ar ierīci.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Ierīce paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
 - lauku mājās, darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;
 - viesu lietošanai viesnīcās, moteļos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs.
- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Ūdens darba spiedienam (minimālajam un maksimālajam) ir jābūt starp 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bāriem (MPa)
- Ievērojiet maksimālo 9 vietu iestatījumu skaitu.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam.
- Galda piederumus ievietojiet galda piederumu grozā ar asajiem galiem uz leju vai galda piederumu atvilktnē horizontālā stāvoklī ar asajām malām uz leju.

- Neatstājiet ierīces durvis atvērtas, lai nejauši uz tām neuzkāptu.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Ja ierīces pamatlē ir ventilācijas atveres, tās nedrīkst būt aizsegtas, piemēram, ar paklāju.
- Ierīci pievieno ūdens padevei ar pievienotajiem jaunajiem šķūtenu cauruļu komplektiem. Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana

- Noņemiet visu iepakojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātos uzstādīšanas norādījumus.
- Pārbaudiet, vai ierīce ir uzstādīta zem un pie drošām ietaisēm.

- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velcot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.
- Tikai Lielbritānijai un Īrijai. Ierīcei ir 13 ampēru kontaktspraudnis. Ja nepieciešams nomainīt drošinātāju kontaktspraudni, izmantojiet šādu drošinātāju: 13 amp ASTA (BS 1362).

2.2 Elektriskais savienojums



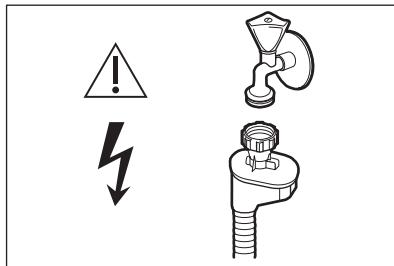
BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktligzdu.
- Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.

2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), laujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Ūdens ieplūdes šķūtene aprīkota ar drošības vārstu un apšuvumu ar iekšēju elektrības kabeli.



BRĪDINĀJUMS!

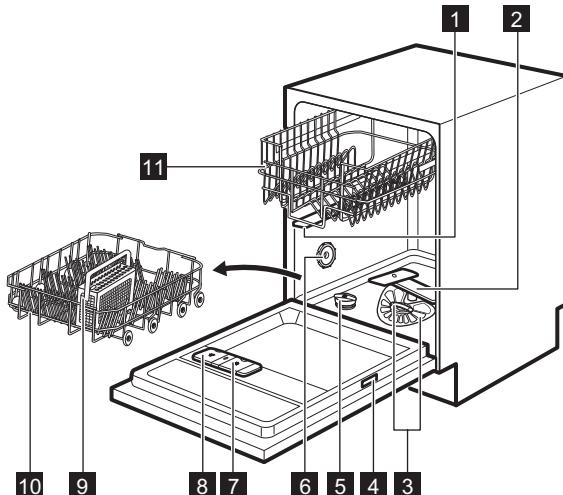
Bīstams spriegums.

- Ja ūdens ieplūdes šķūtene ir bojāta, nekavējoties aizveriet ūdens krānu un atvienojet kontaktādakšu no elektrotīkla kontaktligzdas. Sazinieties ar autorizētu servisa centru, lai nomainītu ūdens ieplūdes šķūteni.

2.4 Pielietojums

- Nesēdiet un nekāpiet uz atvērtas ierīces lūkas.
 - Trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekļi ir bīstami. Levērojiet uz mazgāšanas līdzekļa!

3. IERĪCES APRAKSTS



1 Augšējais izsmidzinātājs

2 Apakšējais izsmidzinātājs

iesainoju ma minētos drošības norādījumus.

- Nedzeriet un nespēlējieties ar ierīcē esošo ūdeni.
 - Neizņemiet no ierīces traukus, kamēr programma nav beigusies. Uz traukiem var būt palicis mazgājamais līdzeklis.
 - Programmas izpildes laikā, atverot ierīces durvis, pa tām var izplūst karsts tvaiks.
 - Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzlēsmojošas vielas vai ar viegli uzlēsmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.

2.5 Ierīces utilizācija



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojet ierīci no elektropadeves.
 - Nogrieziet elektrisko kabeli un izmetiet to.
 - Izņemiet durvju aizturi, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.

- 5** Specializētās sāls tvertne
- 6** Gaisa atvere
- 7** Skalošanas līdzekļa dozators
- 8** Mazgāšanas līdzekļa dozators

- 9** Galda piederumu grozs
- 10** Apakšējais grozs
- 11** Augšējais grozs

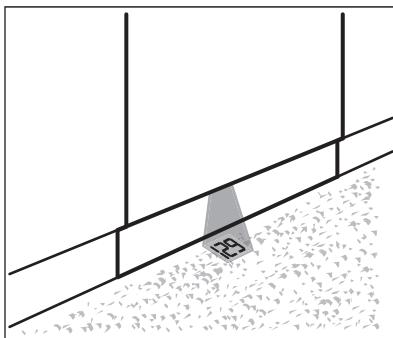
3.1 TimeBeam

TimeBeam ir displejs, kas parādās uz grīdas zem ierīces durvīm.

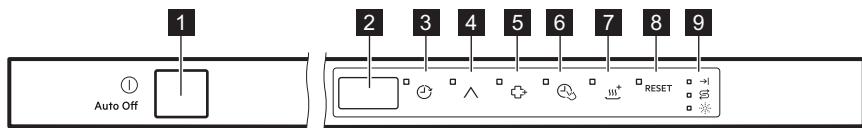
- Kad programma sāk darboties, parādās programmas darbības ilgums.
- Kad programma ir pabeigta, **0:00** un iedegas **CLEAN**.
- Kad sākas atlīktais starts, iedegas laika atskaites ilgums un **DELAY**.
- Kad ierīce darbojas nepareizi, parādās brīdinājuma kods.



Kad žāvēšanas fāzes laikā tiek aktivizēts AirDry, projekciju uz grīdas var pilnībā neredzēt. Aktivizētās programmas atlīkušo laiku var redzēt uz vadības paneļa displeja.



4. VADĪBAS PANELIS



- 1** Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš
- 2** Displejs
- 3** Delay skārienpaliktnis
- 4** Program skārienpaliktnis
- 5** ExtraHygiene skārienpaliktnis

- 6** TimeSaver skārienpaliktnis
- 7** XtraDry skārienpaliktnis
- 8** RESET skārienpaliktnis
- 9** Indikatori

4.1 Indikatori

Indikators	Apraksts
→	Programmas beigu indikators.
☀	Skalošanas līdzekļa indikators. Programmas darbības laikā tas vienmēr ir izslēgts.
⌚	Specializētās sāls indikators. Programmas darbības laikā tas vienmēr ir izslēgts.

5. PROGRAMMAS

Programmas	Netīrības pakāpe lēlādes veids	Programmas fāzes	Iespējas
P1 ECO ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Vidēji nefīri • Ēdienu gatavošanas trauki un galda piederumi 	<ul style="list-style-type: none"> • Mērcēšana • Mazgāšana 50 °C • Skalošana • Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • TimeSaver • XtraDry
P2 AUTO SENSE ²⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Visi • Ēdienu gatavošanas trauki, galda piederumi, katli un pannas 	<ul style="list-style-type: none"> • Mērcēšana • Mazgāšana 45 °C līdz 70 °C • Skalošana • Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • XtraDry
P3 PRO ZONE ³⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Dažādi netīri • Ēdienu gatavošanas trauki, galda piederumi, katli un pannas 	<ul style="list-style-type: none"> • Mērcēšana • Mazgāšana 50 °C un 65 °C • Skalošana • Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> • TimeSaver • XtraDry
P4 乾	<ul style="list-style-type: none"> • ļoti netīri • Ēdienu gatavošanas trauki, galda piederumi, katli un pannas 	<ul style="list-style-type: none"> • Mērcēšana • Mazgāšana 70° C • Skalošana • Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • TimeSaver • XtraDry
P6 30 MIN ⁴⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Nepiekaltuši netīrumi • Ēdienu gatavošanas trauki un galda piederumi 	<ul style="list-style-type: none"> • Mazgāšana 60 °C vai 65 °C • Skalošana 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • XtraDry
P7 SILENT ⁵⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Vidēji nefīri • Ēdienu gatavošanas trauki un galda piederumi 	<ul style="list-style-type: none"> • Mērcēšana • Mazgāšana 50 °C • Skalošana • Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraDry

Programmas	Netīrības pakāpe Ielādes veids	Programmas fāzes	Iespējas
P5 	<ul style="list-style-type: none"> • Vidēji vai nedaudz netīri • Trausli trauki un stikla trauki 	<ul style="list-style-type: none"> • Mazgāšana 45 °C • Skalošana • Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraDry

- 1) Mazgājot vidēji netīrus traukus un galda piederumus ar šo programmu, vislietderīgāk tiek patērts ūdens un enerģija. (Šī ir standarta programma pārbaudes institūcijām).
- 2) Ierīce nosaka netīrības pakāpi un grozos ievietoto priekšmetu daudzumu. Tā automātiski pielāgo ūdens temperatūru un daudzumu, elektroenerģijas patēriju un programmas ilgumu.
- 3) Ar šo programmu var mazgāt ievietotos traukus ar dažādu netīrības pakāpi. Ľoti netīrus traukus apakšējā grozā un vidēji netīrus traukus augšējā grozā. Spiediens un ūdens temperatūra apakšējā grozā ir augstāka nekā augšējā grozā.
- 4) Ar šo programmu var mazgāt traukus, kuri nav piekaltuši. Tas dod labus rezultātus īsā laikā.
- 5) Šī ir pati klusākā programma. Sūknis darbojas ar ļoti mazu ātrumu, lai samazinātu troksņa līmeni. Programma darbojas ilgi mazā ātruma dēļ.

5.1 Patēriņa lielumi

Programma ¹⁾	Ūdens (l)	Enerģija (kWh)	Darbības laiks (min.)
P1 ECO	9.9	0.821	240
P2 AUTO SENSE	6 - 12	0.5 - 1.2	40 - 150
P3 PRO ZONE	11 - 13	1.0 - 1.2	130 - 150
P4 	11 - 13	1.0 - 1.2	130 - 150
P6 30 MIN	8	0.6 - 0.8	30
P7 SILENT	9 - 11	0.9 - 1.1	220 - 230
P5 	10 - 12	0.8 - 0.9	60 - 80

¹⁾ Lielumi var mainīties atkarībā no ūdens spiediena un temperatūras, strāvas padeves parametriem, izvēlētajām iespējām, kā arī no ievietotā trauku daudzuma.

5.2 Informācija pārbaudes iestādēm

Lai saņemtu visu nepieciešamo informāciju par pārbaužu efektivitāti, sūtiet e-pastu uz:

info.test@dishwasher-production.com

Pierakstiet izstrādājuma numuru (PNC), kas norādīts uz datu plāksnītes.

6. IESTATĪTIE PARAMETRI

6.1 Programmas izvēles režīms un lietotāja režīms

Kad ierīce ir programmas izvēles režīmā, ir iespējams iestatīt programmu un iejet lietotāja režīmā.

Iestatījumi, ko var veikt lietotāja režīmā:

- Ūdens mīkstinātāja līmeni atbilstoši ūdens cietībai.
- Programmas beigas skaņas signālu aktivizēšanu vai deaktivizēšanu.
- TimeBeam krāsas atlase.
- Tukša skalošanas līdzekļa dozatora brīdinājuma aktivizēšanu vai deaktivizēšanu.
- AirDry ieslēgšana vai izslēgšana.

Tā kā ierīce saglabā iestatījumus, tos nav nepieciešams konfigurēt atkārtoti pirms katras cikla.

Programmu izvēles režīma iestatīšana

Ierīce ir programmu izvēles režīmā, kad displejā redzams programmas numurs P1.

Ūdens cietība

Pēc ieslēgšanas ierīce atrodas programmu izvēles režīmā pēc noklusējuma. Ja tā nav, iestatiet programmu izvēles režīmu šādi:

Nospiediet un turiet **RESET**, kamēr ierīce ieslēdzas programmas izvēles režīmā.

6.2 Ūdens mīkstinātājs

Ūdens mīkstinātājs atdala ūdenī esošās minerālvielas, kas nelabvēlīgi ieteikmē mazgāšanas rezultātus un ierīci.

Jo augstāks ir šo minerālvielu saturs ūdenī, jo tas ir cietāks. Ūdens cietība tiek mēritā skaitliskā izteiksmē.

Ierīce ūdens mīkstināšanai jānoregulē atbilstoši ūdens cietībai vietā, kur ierīce ir uzstādīta. Jūsu vietējais ūdens apgādes dienests varēs sniegt sīkāku informāciju par jums piegādātā ūdens cietību. Svarīgi iestatīt pareizu ūdens mīkstinātāja līmeni, lai nodrošinātu labus mazgāšanas rezultātus.

Vācu mērieliņi (°dH)	Franču mērieliumi (°fH)	mmol/l	Klārka grādi	Ūdens mīkstinātāja līmenis
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4

Vācu mērlielu-mi ($^{\circ}$ DH)	Franču mērlielumi ($^{\circ}$ FH)	mmol/l	Klārka grādi	Ūdens mīkstinātāja līmenis
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 2)

1) Rūpničas iestatījumi.

2) Šajā līmenī nelietojet sāli.

Ja izmantojat standarta mazgāšanas līdzekli vai kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes (ar sāli vai bez sāls), iestatiet pareizu ūdens cietības līmeni, lai saglabātu aktīvu sāls atkārtotas iepildīšanas indikatoru.



Kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes, kas satur sāli, nav pietiekoši efektīvas, lai mīkstinātu cietu ūdeni.

Kā iestatīt ūdens mīkstinātāja līmeni

Ierīcei jābūt programmas izvēles režīmā.

1. Lai ieietu lietotāja režīmā, vienlaicīgi nospiediet un turiet un +, līdz sāk mirgot , , + un indikatori un displejs ir tukšs.
2. Nospiediet .
 - Indikatori , +, un + nedeg.
 - Joprojām mirgo indikators.
 - Displejs rāda pašreizējo iestatījumu: piem., L = 5. līmenis.
3. Nospiediet , lai mainītu iestatījumu.
4. Piespiediet leslēšanas/izslēšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

6.3 Paziņojums par tukšu skalošanas līdzekļa nodalījumu

Lietojot skalošanas līdzekli, uz traukiem neparādīsies traipi un svītras.

Skalošanas līdzeklis tiek automātiski padots karstās skalošanas fāzes laikā.

Kad skalošanas līdzekļa nodalījums ir tukšs, skalošanas līdzekļa indikators ieslēdzas, ziņojot par nepieciešamību uzpildīt skalošanas līdzekli. Ja žāvēšanas rezultāts ir apmierinošs, lietojot tikai kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes, var deaktivizēt skalošanas līdzekļa uzpildes brīdinājumu. Tomēr labākam žāvēšanas rezultātam vienmēr izmantojiet skalošanas līdzekli.

Ja izmantojat standarta mazgāšanas līdzekli vai kombinētā mazgāšanas līdzekļa tabletes bez skalošanas līdzekļa, aktivizējiet paziņošanu, lai skalošanas līdzekļa uzpildīšanas indikators būtu aktīvs.

Kā izslēgt brīdinājumu par tukšu skalošanas līdzekļa dozatoru

Ierīcei jābūt programmas izvēles režīmā.

1. Lai ieietu lietotāja režīmā, vienlaicīgi nospiediet un turiet , līdz sāk mirgot , , +, un + indikatori un displejs ir tukšs.
2. Nospiediet .
 - Indikatori , +, un + nedeg.
 - Joprojām mirgo indikators.
 - Displejs rāda pašreizējo iestatījumu:
 - / d = brīdinājums par tukšu skalošanas līdzekļa dozatoru ir aktivizēts (rūpničas iestatījums).
3. Nospiediet , lai mainītu iestatījumu.
 - / d = brīdinājums par tukšu skalošanas līdzekļa dozatoru ir deaktivizēts.

- Piespiediet leslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

6.4 Skaņas signāli

Skaņas signāli atskan, kad ierīces darbībā rodas traucējumi. Šos skaņas signālus nevar atslēgt.

Beidzoties programmai, arī atskanēs skaņas signāls. Standarta iestatījumā šis skaņas signāls ir izslēgts, bet to ir iespējams ieslēgt.

Kā aktivizēt programmas beigu skaņas signālu

Ierīcei jābūt programmas izvēles režīmā.

- Lai ieietu lietotāja režīmā, vienlaicīgi nospiediet un turiet \wedge un \oplus , līdz sāk mirgot \oplus , \wedge , \oplus un \ominus indikatori un displejs ir tukšs.
- Nospiediet \oplus .
 - Indikatori \oplus , \wedge , \ominus un \ominus^+ nedeg.
 - Joprojām mirgo \oplus indikators.
 - Displejs rāda pašreizējo iestatījumu:
 - Ob = Skaņas signāls izslēgts.
 - Ib = Skaņas signāls ieslēgts.
- Nospiediet \oplus , lai mainītu iestatījumu.
- Piespiediet leslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

6.5 krāsas iestatīšana

TimeBeam

Ierīcei jābūt programmas izvēles režīmā.

Krāsu ir iespējams pieskaņot TimeBeam virtuves grīdas krāsai. Ir pieejamas vairākas krāsas. TimeBeam var arī deaktivizēt.

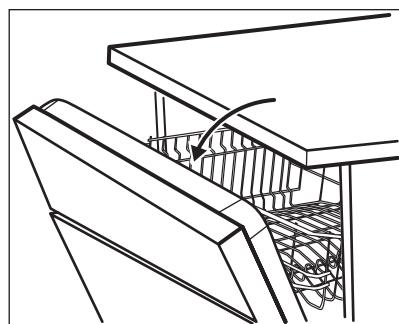
- Lai ieietu lietotāja režīmā, vienlaicīgi nospiediet un turiet \wedge un \oplus , līdz sāk mirgot \oplus , \wedge , \oplus , \ominus un \ominus^+ indikatori un displejs ir tukšs.
- Nospiediet \ominus .

- Indikatori \ominus , \wedge , \oplus un \ominus^+ nedeg.
- Joprojām mirgo \ominus indikators.
- Ekrānā redzams cipars un burts C. Katrs cipars piesaistīts citai krāsai.
- OB = TimeBeam atslēgts.

- Nospiediet \ominus , lai mainītu krāsu.
- Piespiediet leslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

6.6 AirDry

AirDry uzlabo žāvēšanas rezultātus ar mazāku enerģijas patērienu.



Žāvēšanas fāzes laikā durvis automātiski atveras un paliek pusvirus.



UZMANĪBU!

Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis 2 minūšu laikā pēc to automātiskas atvēršanas. Tas var radīt ierīces bojājumus.

AirDry tiek automātiski ieslēgta ar visām programmām, izņemot XtraDry .

Lai uzlabotu žāvēšanas rezultātu skatiet XtraDry iespēju vai ieslēdziet AirDry.



UZMANĪBU!

Ja pastāv iespēja, ka ierīcei var pieklūt bērni, ieteicams izslēgt AirDry funkciju, jo durvju atvēršana var būt bīstama.

Atslēgšana AirDry

Ierīcei jābūt programmas izvēles režīmā.

1. Lai ieietu lietotāja režīmā, vienlaicīgi nospiediet un turiet  un , līdz sāk mirgot , ,  un  indikatori un displejs ir tukšs.
2. Nospiediet .
 - Indikatori , ,  un  nedeg.

7. FUNKCIJAS



Vēlamās funkcijas jāaktivizē katru reizi pirms programmas palaišanas. Programmas darbības laikā nevar ieslēgt vai izslēgt funkcijas.



Ne visas funkcijas ir saderīgas savā starpā. Ja esat izvēlējies nesaderīgas funkcijas, ierīce automātiski izslēgs kādu vai kādas no tām. Turpinās degt tikai joprojām aktīvo funkciju indikatori.

7.1 ExtraHygiene

Šis variants nodrošina labākus higiēnas rezultātus, pēdējās skalošanas fāzes laikā uzturot 70 °C temperatūru vismaz 10 minūtes.

ExtraHygiene aktivizēšana

Pies piediet , iedegsies attiecīgais indikators

Ja šī iespēja programmai nav spēkā, attiecīgais indikators neiedegas vai ātri mirgo dažas sekundes un tad nodziest. Displejā tiek parādīts atjaunināts programmas ilgums.

7.2 XtraDry

Aktivizējet šo iespēju, lai uzlabotu žāvēšanas kvalitāti. Izmantojot XtraDry iespēju, dažu programmu ilgums, ūdens patēriņš un pēdējās skalošanas temperatūra var tikt ieteikmēta.

- Joprojām mirgo  indikators.
- Displejs rāda pašreizējo iestatījumu:  = AirDry ieslēgts.
- 3. Nospiediet , lai mainītu iestatījumu:  = AirDry atslēgts.
- 4. Pies piediet leslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

XtraDry ir pastāvīga iespēja visām programmām, izņemot **ECO**, un tā nav jāizvēlas katram ciklam.

Citās programmās XtraDry iestatījums ir pastāvīgs un tiek automātiski izmantots nākamajos ciklos. Šo konfigurāciju var mainīt jebkurā laikā.



Katru reizi, kad tiek aktivēts **ECO**, XtraDry iespēja ir izslēgta un ir jāizvēlas manuāli.

Aktivizējot XtraDry iespēju, tiek deaktivizēta TimeSaver un otrādi.

XtraDry aktivizēšana

Nospiediet . Iedegsies attiecīgais indikators.

7.3 TimeSaver

Šī iespēja palielina spiedienu un ūdens temperatūru. Mazgāšanas un žāvēšanas fāzes ir īsakas.

Kopējais programmas laiks samazinās aptuveni par 50 %.

Mazgāšanas rezultāti ir tādi paši kā ar normālu programmas laiku. Žāvēšanas rezultāti var pasliktināties.

Aktivizēšana TimeSaver

Pies piediet , iedegsies attiecīgais indikators.

Ja šī iespēja programmai nav spēkā, attiecīgais indikators neiedegas vai ātri mirgo dažas sekundes un tad nodziest.

Displejā redzams precīzētais programmas darbības ilgums.

8. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

1. Pārliecinieties, vai iestatītais ūdens mīkstinātāja līmenis atbilst ūdens cietības pakāpei. Ja tā nav, noregulējet ūdens mīkstinātāja līmeni.
2. Uzpildiet specializētās sāls tvertni.
3. Piepildiet skalošanas līdzekļa dozatoru.
4. Aizgrieziet ūdens krānu.
5. Palaidiet programmu, lai notīrītu visus apstrādes pārpalikumus, kas var būt palikuši ierīcē. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli un neievietojiet neko grozos.

Pēc programmas uzsākšanas ierīcei var būt nepieciešams līdz 5 minūtēm laika, lai atjaunotu ūdens mīkstinātāja sveķus. Var izskatīties, ka ierīce nedarbojas. Mazgāšanas fāze sākas tikai pēc šīs procedūras pabeigšanas. Šī procedūra tiek periodiski atkārtota.

8.1 Specializētās sāls tvertne



UZMANĪBU!

Izmantojiet tikai trauku mazgāšanas mašīnām paredzēto rupjo sāli. Smalkā sāls palielina korozijas risku.

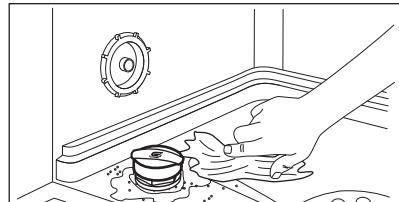
Sāli izmanto ūdens mīkstinātāja sveķu atjaunošanai un labu ikdienas mazgāšanas rezultātu nodrošināšanai.

Kā uzpildīt specializētās sāls tvertni

1. Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to atvērtu.
2. Specializētās sāls tvertnē ielejiet 1 litru ūdens (tikai pirmajā lietošanas reizē).
3. Uzpildiet specializētās sāls tvertni ar trauku mazgāšanas sāli.



4. Notīriet specializētās sāls tvertnes iepildes vietu.



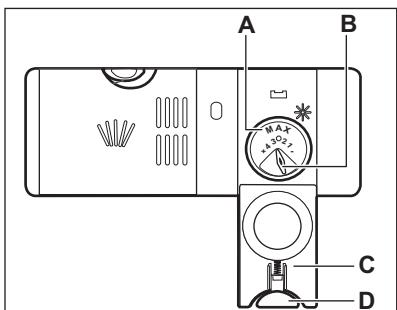
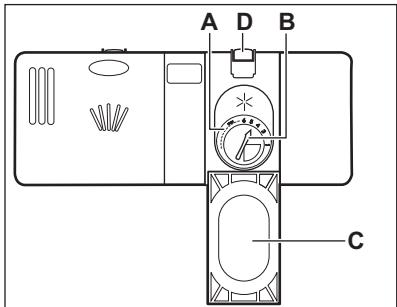
5. Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pulksteņa rādītāja virzienā, lai to aizvērtu.



UZMANĪBU!

Uzpildes laikā no specializētās sāls tvertnes var izplūst ūdens un sāls. Pēc specializētās sāls tvertnes piepildīšanas nekavējoties palaidiet programmu, lai novērstu koroziju.

8.2 Kā piepildīt skalošanas līdzekļa dozatoru



UZMANĪBU!

Lietojiet tikai trauku mazgājamām mašīnām īpaši paredzētu skalošanas līdzekli.

- Piespiediet atbloķēšanas taustiņu (**D**), lai atvērtu vāciņu (**C**).
- Ielejiet skalošanas līdzekli dozatorā (**A**), līdz šķidruma līmenis sasniedz "max" atzīmi.
- Lai neveidotos pārāk daudz putu, notīriet izlijušo skalošanas līdzekli ar absorbējošu drāniņu.
- Aizveriet vāku. Pārliecinieties, vai bloķēšanas taustiņš nosīkstējas slēgtā pozīcijā.

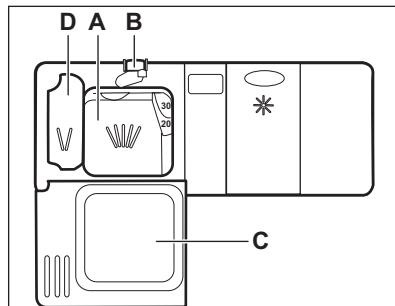


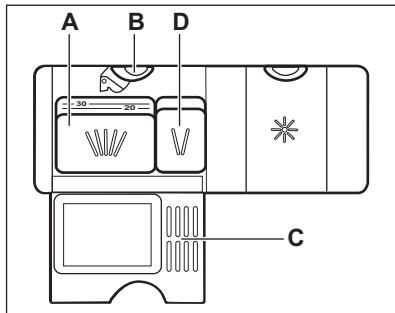
Atļautā daudzuma izvēles slēdzi (**B**) varat pagriezt starp pozīcijām 1 (mazākais daudzums) un 4 vai 6 (lielākais daudzums).

9. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

- Atgrieziet ūdens krānu.
- Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai ieslēgtu ierīci.
Pārbaudiet, vai ierīce ir programmas izvēles režīmā.
 - Ja deg sāls indikators, uzpildiet speciālizētās sāls tvertni.
 - Ja deg skalošanas līdzekļa indikators, uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru.
- Ievietojiet grozus.
- Uzpildiet mazgāšanas līdzekli.
- Iestatiet un palaidiet pareizu programmu atbilstoši ievietotajam daudzumam un netīrības līmenim.

9.1 Mazgāšanas līdzekļa izmantošana





- Pies piediet atbloķēšanas taustiņu (B), lai atvērtu vāciņu (C).
- Levi to jiet mazgāšanas līdzekļa pulveri vai tabletes nodalījumā (A).
- Ja mazgāšanas programmai paredzēta priekšmazgāšanas fāze, iepildiet nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa nodalījumā (D).
- Aizveriet vāku. Pārliecinieties, vai bloķēšanas taustiņš nosīkējas slēgtā pozīcijā.

9.2 Programmas iestatīšana un aktivizēšana

Funkcija Automātiskā izslēgšana

Šī funkcija samazina enerģijas patēriņu, automātiski izslēdzot ierīci, kad tā netiek lietota.

Funkcija ieslēdzas:

- 5 minūtes pēc programmas beigām.
- Pēc 5 minūtēm, ja nav palaista programma.

Programmas ieslēgšana

- Atstājiet ierīces durvis pavērtas.
- Pies piediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai ieslēgtu ierīci. Pārbaudiet, vai ierīce ir programmas izvēles režīmā.
- Spiediet atkārtoti \wedge , līdz displejā redzams izvēlētās programmas numurs. Displejā būs redzams programmas numurs aptuveni 3 sekundes un tad programmas ilgums.
- Iestatiet pieejamās iespējas.
- Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

Programmas aktivizēšana, izmantojot atlīko startu

- Iestatiet programmu.
 - Atkārtoti nos piediet taustiņu \odot , līdz displejā redzams vajadzīgais atlīktā starta laiks (no 1 līdz 24 stundām). Iedegsies indikators.
 - Lai sāktu laika atskaiti, aizveriet ierīces durvis.
- Kamēr notiek laika atskaite, ir iespējams palielināt atlīktā starta laiku, taču programmu un iespēju izvēli mainīt nav iespējams. Kad laika atskaite beigusies, programma automātiski aktivizējas.

Durvju atvēršana, kad ierīce darbojas

Atverot durvis programmas darbības laikā, ierīce apstājas. Tas var ietekmēt enerģijas patēriņu un programmas ilgumu. Pēc durvju aizvēršanas ierīces darbība atsākas no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.



Ja žāvēšanas fāzes laikā durvis ir atvērtas ilgāk par 30 sekundēm, aktivizētā programma izslēgsies. Tas nenotiek, ja durvis tiek atvērtas, izmantojot AirDry funkciju.



Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis 2 minūšu laikā pēc tam, kad tās automātiski atvērusi AirDry funkciju, jo tā var izraisīt ierīces bojājumus. Ja pēc tam durvis tiek aizvērtas uz vēl 3 minūtēm, programma izslēdzas.

Atlīktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Ja atceļ atlīktā starta funkciju, programma un iespējas jāiestata no jauna.

Nospiediet un turiet **RESET**, kamēr ierīce ieslēdzas programmas izvēles režīmā.

Programmas atcelšana

Nospiediet un turiet piespiestu **RESET**, līdz ierīce ir programmas izvēles režīmā. Pirms jaunas programmas aktivizēšanas pārliecinieties, vai mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzeklis.

Programmas beigas

Kad mazgāšanas programma ir beigusies, displejā ir redzams 0:00 un beigu indikators ir ieslēgts.

10. PADOMI UN IETEIKUMI

10.1 Vispārīga informācija

Tālāk sniegtie ieteikumi nodrošinās optimālus tūrišanas un žāvēšanas rezultātus, lietojot ierīci ikdienā, kā arī palīdzēs aizsargāt vidi.

- Notīriet no traukiem lielas ēdienu paliekas un izmetiet tās.
- Neskalojiet traukus paši. Kad nepieciešams, lietojiet priekšmazgāšanas programmu (ja tāda ir) vai izvēlieties programmu ar priekšmazgāšanas fāzi.
- Vienmēr izmantojiet visu grozu platību.
- Lieliekot ierīcē traukus, pārliecinieties, ka ūdens, kas izšķķstīsies no izsmidzinātāju sprauslām, var pilnībā sasniegut un nomazgāt traukus. Pārliecinieties, ka trauki neskaras un nepārsedz viens otru.
- Jūs varat lietot trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekļi, skalošanas līdzekļi un specializēto sāli atsevišķi, vai arī izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes (piem., "3 vienā", "4 vienā", "Viss vienā"). Levērojiet uz iepakojuma redzamās norādes.
- Izvēlieties programmu saskaņā ar trauku veidu un netīrības pakāpi. Mazgājot vidēji netīrus traukus un galda piederumus ar ECO programmu, vislietderīgāk tiek patērtēts ūdens un enerģija.

Visi taustiņi, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, ir neaktīvi.

1. Nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu vai pagaidiet, līdz Automātiskā izslēgšana funkcijai automātiski izslēgs ierīci. Atverot durvis pirms Automātiskā izslēgšana aktivizēšanas, ierīce tiek automātiski izslēgta.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.

10.2 Trauku mazgāšanas sāls, skalošanas līdzekļa un mazgāšanas līdzekļa lietošana

- Izmantojiet tikai trauku mazgāšanas mašīnai paredzētu trauku mazgāšanas sāli, skalošanas līdzekļi un mazgāšanas līdzekļi. Citi izstrādājumi var radīt ierīces bojājumus.
- Vietās, kur ūdens ir ciets un ļoti ciets, mēs iesakām izmanton parastu mazgāšanas līdzekļi (pulveri, gelu, tabletēs bez papildu īpašībām), skalošanas līdzekļi un sāli atsevišķi, lai iegūtu optimālu mazgāšanas un žāvēšanas rezultātu.
- Vismaz reizi mēnesī darbiniet ierīci ar ierīces tūrišanas līdzekļi, kas ir paredzēts šim nolūkam.
- Mazgāšanas līdzekļa tabletēs ūso programmu laikā pilnībā neizšķist. Lai nepieļautu mazgāšanas līdzekļa nogulsnes uz traukiem, iesakām mazgāšanas līdzekļa tabletēs izmanton garajās programmās.
- Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļi vairāk par noteikto daudzumu. Skatiet norādes uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

10.3 Ja vēlaties pārtraukt izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletēs

Pirms sākt atsevišķi izmantot mazgāšanas līdzekli, sāli un skalošanas līdzekli, rīkojieties šādi.

1. Iestatiet visaugstāko ūdens mīkstinātāja līmeni.
2. Pārliecinieties, ka specializētās sāls tvertne un skalošanas līdzekļa dozators ir pilns.
3. Iestatiet visīsāko programmu ar skalošanas fāzi. Nelietojet mazgāšanas līdzekli un neievietojet neko grozos.
4. Kad programma ir beigusies, noregulējet ūdens mīkstinātā līmeni atbilstoši ūdens cietībai jūsu apgabalā.
5. Noregulējet skalošanas līdzekļa dozēšanas daudzumu.
6. Aktivējet paziņojumu par tukšu skalošanas līdzekļa nodalījumu.

10.4 Grozu ievietošana

- Ierīci izmantojiet tikai trauku mazgājamā mašīnā mazgāt piemērot priekšmetu mazgāšanai.
- Neievietojet ierīcē koka, raga, alumīnija, alvas un vara priekšmetus.
- Neievietojet ierīcē priekšmetus, kas var uzsūkt ūdeni (sūkļus, lupatiņas).
- Notīriet no priekšmetiem ēdienas atliekas.
- Atmiekšķejiet ēdienas atliekas, kas pielipušas pie priekšmetiem.
- Levietojet priekšmetus, piemēram, tases, glāzes un pannas, ar atveri uz leju.

11. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.

- Pārliecinieties, vai galda piederumi un trauki nesaskaras. Karotes izkārtojiet starp citiem galda piederumiem.
- Pārliecinieties, vai glāzes nesaskaras.
- Mazus priekšmetus ievietojet galda piederumu grozā.
- Vieglus priekšmetus ievietojet augšējā grozā. Pārbaudiet, lai priekšmeti nekustas.
- Pirms programmas palaišanas pārliecinieties, vai netiek traucēta izsmidzinātāju kustība.

10.5 Pirms programmas palaišanas

Pārliecinieties, vai:

- Filtri ir tiri un pareizi uzstādīti.
- Specializētās sāls tvertnes vāks ir cieši noslēgts.
- Izsmidzinātāji nav nosprostoti.
- Ir trauku mazgāšanas sāls un skalošanas līdzeklis (ja netiek izmantotas kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletēs).
- Priekšmeti grozos izvietoti pareizi.
- Programma ir atbilstoša ievietotajam daudzumam un netīrības līmenim.
- Izmantots noteiktais mazgāšanas līdzekļa daudzums.

10.6 Grozu iztukšošana

1. Pirms trauku izņemšanas ļaujiet tiem atdzist. Karsti trauki var būt triecienneizturīgi.
2. Vispirms iztukšojet apakšējo trauku grozu, tad augšējo.



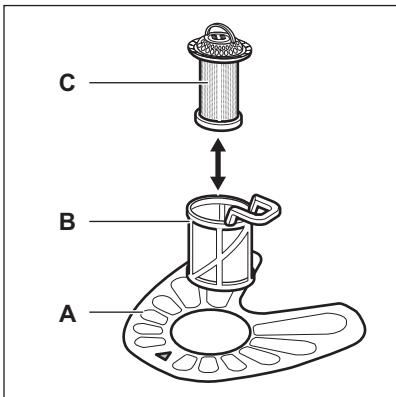
Programmas beigās uz ierīces sānu sienām un durvīm var būt ūdens.



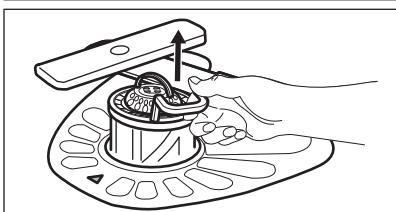
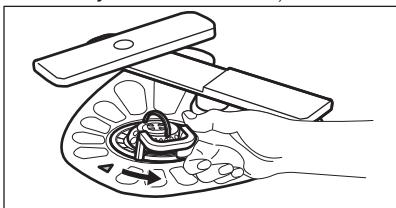
Netīri filtri un nosprostotas izsmidzinātāju atveres pasliktina mazgāšanas rezultātus. Regulāri tos pārbaudiet un, ja nepieciešams, notīriet.

11.1 Filtru tīrīšana

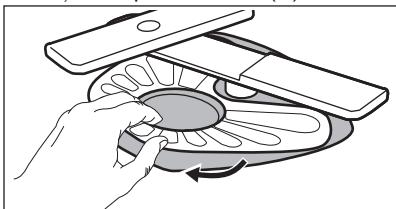
Filtru sistēma sastāv no 3 komponentiem.



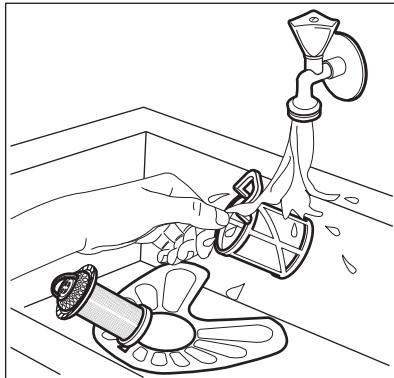
- Pagrieziet filtru (B) pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un izņemiet to.



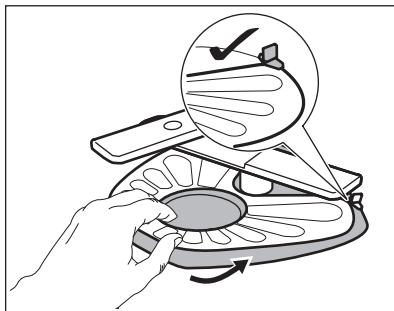
- Izņemiet filtru (C) no filtrā (B).
- Izņemiet plakano filtru (A).



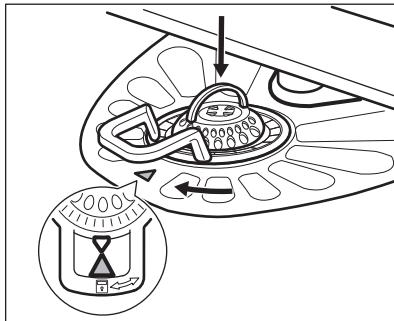
- Nomazgājet filtrus.



- Pārliecinieties, ka nostādinātājā vai ap tā malām nav ēdienu atlieku un netīrumu.
- Levietojet atpakaļ plakano filtru (A). Pārliecinieties, ka tas ir pareizi novietots zem abām vadīklām.



- Salieci atpakaļ filtrus (B) un (C).
- Levietojet filtru (B) atpakaļ plakanajā filtrā (A). Grieziet to pulksteņa rādītāja virzienā, līdz tas nosifikējas.



**UZMANĪBU!**

Nepareiza filtru pozīcija var izraisīt sliktus mazgāšanas rezultātus un ierīces bojājumus.

11.2 Izsmidzinātāju tīrīšana

Nenonēmiet izsmidzinātājus. Ja izsmidzinātāju atveres ir nosprostotas, iztīriet tās, izmantojot tievu, asu priekšmetu.

11.3 Ārpuses tīrīšana

- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu.
- Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus vai šķidinātājus.

11.4 lekšpuses tīrīšana

- Rūpīgi notīriet ierīci, tostarp durvju gumijas blīvi, ar mīkstu, mitru drānu.
- Ja regulāri izmantojat programmas ar mazu ilgumu, tās ierīces iekšpusē var atstāt tauku un kalķa nogulsnes. Lai to novērstu, ir ieteicams vismaz 2 reizes mēnesī izmantot ilgākas programmas.
- Lai saglabātu jūsu ierīces veikspēju vislabākajā līmenī, reizi mēnesī ir ieteicams izmantot īpaši trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu tīrīšanas produktu. Rūpīgi ievērojiet norādījumus uz produkta iepakojuma.

12. PROBLĒMRISINĀŠANA

Ja ierīce neieslēdzas vai darbības laikā izslēdzas, pirms sazināties ar autorizētu servisa centru, mēģiniet atrisināt problēmu, izmantojot tabulā sniegtą informāciju.

**BRĪDINĀJUMS!**

Nepareizi veikti remontdarbi var ievērojami apdraudēt lietotāju drošību. Visus remontdarbus jāveic kvalificētiem darbiniekiem.

Dažu problēmu gadījumā displejā redzams brīdinājuma kods.

Lielāko daļu problēmu var atrisināt, nesazinoties ar autorizētu servisa centru.

Problēma un brīdinājuma kods	Iespējamais cēlonis un risinājums
Nevar ieslēgt ierīci.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzda. • Pārliecinieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā.
Programma neaktivizējas.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas. • Ja iestātīts atlīktais starts, atceliet iestātījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. • Ierīce ir uzsākusi ūdens mīkstinātāja sveķu atjaunošanas procedūru. Procedūra ilgst aptuveni 5 minūtes.

Problēma un brīdinājuma kods	Iespējamais cēlonis un risinājums
Ierīce nepiepildās ar ūdeni. Displejā tiks parādīts 10 .	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts. Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu. Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis. Pārbaudiet, vai ieplūdes šķūtenes filtrs nav aizsprostots. Pārbaudiet, vai ieplūdes šķūtene nav samezglojusies vai saliektā.
Ierīce neizsūknē ūdeni. Displejā tiks parādīts 20 .	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis. Pārbaudiet, vai izplūdes šķūtenes filtrs nav aizsprostots. Pārbaudiet, vai iekšējā filtra sistēma nav aizsērējusi. Pārbaudiet, vai ūdens izvades šķūtene nav sagriezusies vai saliektā.
Aktivizējusies ierīce pret ūdens nooplūdēm. Displejā tiks parādīts 30 .	<ul style="list-style-type: none"> Aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar autorizētu servisa centru.
Ierīce darbības laikā vairākas reizes apstājas un atkal atsāk darbību.	<ul style="list-style-type: none"> Tas ir normāli. Tas nodrošina optimālus tīrišanas rezultātus un ietaupa energiju.
Programma darbojas pārāk ilgi.	<ul style="list-style-type: none"> Izvēlieties TimeSaver iespēju, lai saīsinātu programmas laiku. Ja iestatīta atlīktā starta iespēja, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas.
Atlikušais laiks displejā palielinās un pārlec gandrīz līdz programmas laika beigām.	<ul style="list-style-type: none"> Tas nav defekts. Ierīce darbojas pareizi.
Neliela ūdens nooplūde no ierīces durvīm.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce nav nolīmenota. Atlaidiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (ja tas atbilst situācijai). Ierīces durvis un tilpne nav vienā līmenī. Noregulējiet aizmugurējo kājiņu (ja tas atbilst situācijai).
Ierīces durvis ir grūti aizvērt.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce nav nolīmenota. Atlaidiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (ja tas atbilst situācijai). Daļa no traukiem liet ārā no groziem.
Graboša/klauvējoša skaņa no ierīces iekšpusēs.	<ul style="list-style-type: none"> Trauki nav izvietoti pareizi grozos. Aplūkojet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Pārliecinieties, ka izsmidzinātāji var brīvi rotēt.
Ierīce atslēdz atdalītāju.	<ul style="list-style-type: none"> Ampēru skaits nav pietiekams, lai apgādātu visas lietotās ierīces ar elektrību. Pārbaudiet kontaktligzdas strāvas stiprumu ampēros un skaitītāja jaudu vai izslēdziet vienu no lietotajām ierīcēm. Ierīces iekšējie elektriskie traucējumi. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.



Skatiet "Pirms pirmās iestēgšanas", "Izmantošana ikdienā" vai "Padomi un ieteikumi", lai noskaidrotu cītus iespējamos iemeslus.

Kad ierīce ir pārbaudīta, izslēdziet to un ieslēdziet no jauna. Ja problēma atkātojas, sazinieties ar autorizēto servisa centru.

Ja brīdinājuma kodi nav atrodami tabulā, sazinieties ar autorizēto servisa centru.

12.1 Mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti nav apmierinoši

Problēma	lespējamais cēlonis un risinājums
Slikti mazgāšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> Skatiet "Izmantošana ikdienā", "Padomi un ieteiku-mi" brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Lietojet intensīvākas mazgāšanas programmas. Iztīriet izsmidzinātāju sprauslas un filtru. Skatiet sadalu "Kopšana un tīrišana".
Slikti žāvēšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> Galda piederumi atstāti aizvērtā ierīcē pārāk ilgi. Ierīcē nav skalošanas līdzekļa vai skalošanas līdzekļa deva nav pietiekama. Iestatiet augstāku skalošanas līdzekļa dozatora līmeni. Plastmasas priekšmetus var būt nepieciešams noslau-cīt ar dvieli. Vislabākajai žāvēšanas efektivitātei aktivizējet iespēju XtraDry un iestatiet AirDry. Ieteicam vienmēr izmantot skalošanas līdzekļi, pat kombinācijā ar kombinētā mazgāšanas līdzekļa tabletēm.
Uz glāzēm un traukiem ir gai-šas svītras vai zilgani slāni.	<ul style="list-style-type: none"> Pārāk liels atlautā skalošanas līdzekļa daudzums. Noreregulējet skalošanas līdzekļa izvēles slēdzi uz mazāku daudzumu. Pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums.
Uz glāzēm un traukiem ir izju-vušu ūdens pilieni un traipi.	<ul style="list-style-type: none"> Nepietiekams atlautā skalošanas līdzekļa daudzums. Noregulējet skalošanas līdzekļa izvēles slēdzi uz aug-stāku daudzumu. Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte.
Trauki ir slapji.	<ul style="list-style-type: none"> Vislabākajai žāvēšanas efektivitātei aktivizējet iespēju XtraDry un iestatiet AirDry. Programmai nav žāvēšanas fāzes, vai žāvēšanas fā-zei ir zema temperatūra. Skalošanas līdzekļa dozators ir tukšs. Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte. Iemesls var būt kombinēto mazgāšanas līdzekļa table-šu daudzums. Pamēģiniet citu zīmolu vai aktivizējet skalošanas līdzekļa dozatoru un izmantojet skaloša-nas līdzekļi kopā ar kombinētām mazgāšanas līdzekļa tabletēm.
Ierīces iekšpuse ir slapja.	<ul style="list-style-type: none"> Tas nav ierīces defekts. To izraisa gaisa mitrums, kas kondensējas uz sieniņām.

Problēma	Iespējamais cēlonis un risinājums
Neparastas putas mazgāšanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> Lietojiet tikai trauku mazgājamajām mašīnām paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Skalošanas līdzekļa dozatorā radusies sūce. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
Nedaudz rūsas uz galda piederumiem.	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšanai izmantotajā ūdenī ir pārāk daudz sāls. Skatiet sadaļu "Ūdens mīkstinātājs". Sudraba un nerūsējošā tērauda galda piederumi tika ievietoti kopā. Nenovietojiet sudraba un nerūsējošā tērauda priekšmetus pārāk tuvu.
Programmas beigās dozatorā redzamas mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšanas līdzekļa tablete iesprūda dozatorā un ūdens to neaizskaloja pilnībā. Ūdens nevar aizskalot mazgāšanas līdzekli no dozatora. Pārbaudiet, vai izsmidzinātājs nav bloķēts vai aizsērējis. Pārliecinieties, ka grozos ievietotie priekšmeti netraucē mazgāšanas līdzekļa dozatora vākam atvērties.
Smakas ierīces iekšpusē.	<ul style="list-style-type: none"> Skatiet sadaļu "Iekšējā tīrišana".
Kaļķakmens atliekas uz galda piederumiem, uz tilpnes un durvju iekšpuses.	<ul style="list-style-type: none"> Sāls līmenis ir zems, pārbaudiet uzpildīšanas indikatoru. Specializētās sāls tvertnes vāks ir valīgs. Jūsu krāna ūdens ir ciets. Skatiet sadaļu "Ūdens mīkstinātājs". Pat kombinēto mazgāšanas līdzekļa tablešu izmantošanas gadījumā izmantojiet sāli un iestatiet ūdens mīkstinātāja reģenerāciju. Skatiet sadaļu "Ūdens mīkstīnātājs". Ja joprojām paliek kaļķakmens atliekas, iztīriet ierīci ar ierīces tīritājiem, kas paredzēti šim nolūkam. Pamēģiniet citu mazgāšanas līdzekli. Sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju.
Nespodri, krāsu zaudējuši vai iepļisuši trauki.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka ierīcē tiek mazgāti tikai tādi trauki, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā. Ievietojiet un izņemiet traukus no groza uzmanīgi. Aplūkojiet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Trauslus priekšmetus ievietojiet augšējā grozā.



Skatiet "**Pirms pirmās ieslēgšanas**", "**Izmantošana ikdienā**" vai "**Padomi un ieteikumi**", lai noskaidrotu citus iespējamos iemeslus.

13. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

Izmēri	Platums / augstums / dziļums (mm)	446 / 818 - 898 / 550
Elektrības padeves pieslēgšana 1)	Spriegums (V)	220 - 240
	Frekvence (Hz)	50
Ūdens padeves spiediens	Min. / maks. bāri (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Ūdens padeve	Auksts ūdens vai karsts ūdens 2)	maks. 60 °C
Ietilpība	Vietas iestatījumi	9
Enerģijas patēriņš	Atstāta leslēgtā režīmā (W)	5.0
Enerģijas patēriņš	Izslēgtā režīmā (W)	0.50

1) Pārējos lielumus skatiet datu plāksnītē.

2) Ja karstais ūdens tiek sildīts ar alternatīvu enerģijas avotu (piem., saules vai vēja), izmantojiet karsto ūdeni, lai tādējādi samazinātu elektroenerģijas patēriņu.

14. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	46
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	48
3. GAMINIO APRĀŠYMAS.....	49
4. VALDYMO SKYDELIS.....	50
5. PROGRAMOS.....	51
6. NUOSTATOS.....	53
7. PARINKTYS.....	56
8. PRIEŠ NAUDODANTIS PIRMAKART.....	57
9. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	58
10. PATARIMAI.....	60
11. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	61
12. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	63
13. TECHNINĖ INFORMACIJA.....	66

PUIKIEMS REZULTATAMS

Dėkojame, kad pasirinkite šį AEG gaminį. Mes sukūrėme jį taip, kad nepriekaištingai veiktų daugelį metų – pasižymintis pažangiomis technologijomis, kurios padeda palengvinti gyvenimą, jis turi funkcijų, kurių galite nerasti iprastuose buitinuose prietaisuose. Skirkite kelias minutes instrukcijai perskaityti, kad galėtumėte jį maksimaliai panaudoti.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

www.aeg.com/webs爾fservice



Užregistruotumėte savo gaminį geresniams aptarnavimui:

www.registeraeg.com



Isigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

www.aeg.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotajį techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštéléje.

Ispėjimas / atsargumo ir saugos informacija

Bendroji informacija ir patarimai

Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami ši prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako

už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prieikus galėtumėte pasižiūrėti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojas.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Skalbimo priemones laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Vaikai be priežiūros negali atliliki prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas skirtas tik naudojimui namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui:
 - kaimo sodybose, darbuotojų valgomuosiuose, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
 - viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose aplinkose;
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Darbinis vandens slėgis (mažiausias ir didžiausias) turi būti nuo 0.5 (0.05) / 8 (0.8) barų (MPa)
- Laikykite didžiausio 9 vietos nuostatų skaičiaus.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centriui arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojas.
- Idėkite stalo įrankius į stalo įrankių krepšelį taip, kad aštrūs galai būtų nukreipti žemyn, arba sudėkite juos į

stalo įrankių stalčių horizontalioje padėtyje taip, kad aštrūs galai būtų nukreipti žemyn.

- Nepalikite prietaiso su atidarytomis durelėmis be priežiūros, kad netycia ant jo neužliptumėte.
- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą kištuką iš lizdo.
- Prietaisui valyti nenaudokite aukštu slėgiu purškiamo vandens ir (arba) garų.
- Jeigu prietaiso pagrinde yra vėdinimo angos, jos negali būti uždengtis, pavyzdžiu, kilimu.
- Prietaisą prie vandentiekio sistemos prijunkite naudodami pateiktus naujus žarnų komplektus. Senų žarnų komplektų pakartotinai naudoti negalima.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra būna žemesnė nei 0 °C.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta įrengimo instrukcija.
- Prietaisas būtinai turi būti įrengtas po saugiomis konstrukcijomis ir šalia jų.

2.2 Elektros prijungimas



ISPĖJIMAS!

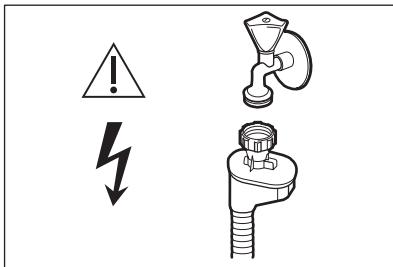
Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Įsitinkinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamujų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir elektros laidą. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų igaliotasis techninės priežiūros centras.

- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitinkinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laidą. Visada traukite paémę už elektros kištuko.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas.
- Tik Jungtinei Karalystei ir Airijai. Prietaisas turi 13 A maitinimo kištuką. Jeigu reikia pakeisti maitinimo kištuko saugiklį, naudokite 13 amp ASTA (BS 1362) saugiklį.

2.3 Vandens prijungimas

- Nesugadinkite vandens žarnų.
- Prieš prijungiant prie naujų vamzdžių, ilgai nenaudotų vamzdžių, kur buvo atliekami remonto darbai arba sumontuoti nauji prietaisai (vandens skaitikliai ir pan.), leiskite vandenį, kol jis pradės bėgti švarus ir skaidrus.
- Per ir po pirmo prietaiso panaudojimo patikrinkite, ar néra matoma vandens nuotekio.
- Vandens įleidimo žarna turi apsauginį vožtuvą ir įmovą su viduje esančiu maitinimo kabeliu.

**! ISPĖJIMAS!**

Pavojinga įtampa.

- Jeigu pažeista vandens ijeidimo žarna, nedelsdami užsukite vandens čiaupą ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo. Dėl vandens ijeidimo žarnos pakeitimo kreipkitės į įgaliotaji techninės priežiūros centrą.

2.4 Naudojimas

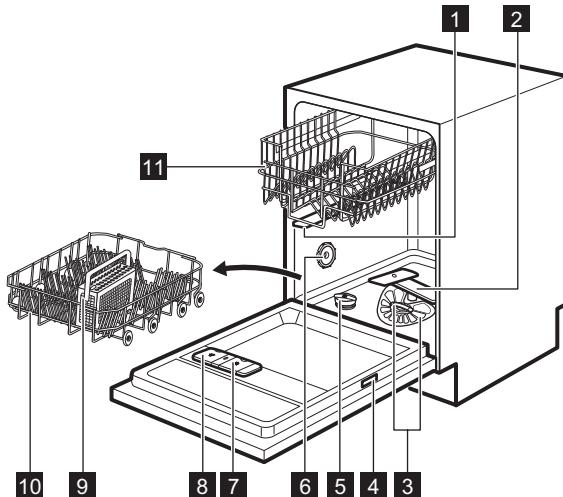
- Nelipkite ir nesisėskite ant atvirų durelių.
- Indaplovės plovikliai yra pavojingi. Laikykitės ant ploviklio pakuotės pateiktų saugos nurodymų.

- Negerkite ir nežaiskite su prietaise esančiu vandeniu.
- Neišimkite indų iš prietaiso, kol nepasibaigs programa. Ant indų gali likti šiek tiek ploviklio.
- Iš prietaiso gali išsiveržti karšti garai, jeigu atidarysite dureles veikiant programai.
- Šalia prietaiso, į priaisą arba ant jo nedékite degių produktų arba degių produktais sudrėkintų daiktų.

2.5 Seno prietaiso išmetimas**! ISPĖJIMAS!**

Pavoju susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite jį.
- Nuimkite durelių velkę, kad vaikai ir naminiai gyvūnai neužsidarytų prietaise.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

- 1** Vidurinis purkštuvas
2 Apatinis purkštuvas

- 3** Filtrai
4 Techninių duomenų plokštélė

- 5** Druskos talpykla
- 6** Oro anga
- 7** Skalavimo priemonės dalytuvas
- 8** Plovimo priemonių dalytuvas

- 9** Stalo įrankių krepšys
- 10** Apatinis krepšys
- 11** Viršutinis krepšys

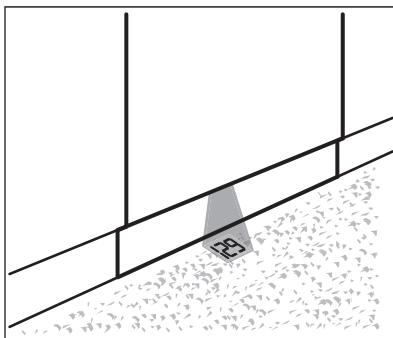
3.1 TimeBeam

TimeBeam – tai ant grindų, žemiau prietaiso durelių, rodomas rodmuo.

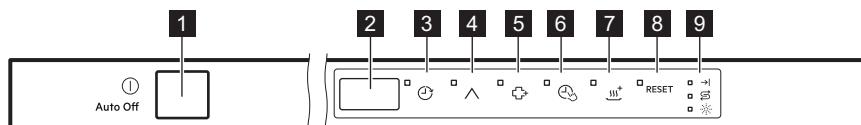
- Kai paleidžiama programa, rodoma programos trukmė.
- Programai pasibaigus, rodoma **0:00** ir **CLEAN**.
- Kai paleidžiamas atidėtas paleidimas, rodoma atgalinės atskaitos trukmė ir **DELAY**.
- Kai prietaisas sugenda, rodomas išpėjamas kodus.



Kai suaktyvinta funkcija AirDry džiovinimo fazės metu, projekcija ant grindų gali būti nevisiškai matoma. Norėdami patikrinti likusį vykdomas programos laiką, pasižiūrėkite į valdymo skydelio ekraną.



4. VALDYMO SKYDELIS



- 1** Ijungimo / išjungimo mygtukas
- 2** Rodinys
- 3** Jutiklinis mygtukas **Delay**
- 4** Jutiklinis mygtukas **Program**
- 5** Jutiklinis mygtukas **ExtraHygiene**

- 6** Jutiklinis mygtukas **TimeSaver**
- 7** Jutiklinis mygtukas **XtraDry**
- 8** Jutiklinis mygtukas **RESET**
- 9** Indikatoriai

4.1 Indikatoriai

Indikatorius	Aprašas
→	Pabaigos indikatorius.
☀	Skalavimo priemonės indikatorius. Šis indikatorius visada yra išjungtas, kol veikia programa.
⚡	Druskos indikatorius. Šis indikatorius visada yra išjungtas, kol veikia programa.

5. PROGRAMOS

Programa	Nešvarumo laipsnis Įkrovos tipas	Programos fazės	Parinktys
P1 ECO ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> Vidutiniškai sutepti Indai bei stalo įrankiai 	<ul style="list-style-type: none"> Nuplovimas Plovimas 50 °C Skalavimai Džiovinimas 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene TimeSaver XtraDry
P2 AUTO SENSE ²⁾	<ul style="list-style-type: none"> Visos Indai, stalo įrankiai, puodai ir keptuvės 	<ul style="list-style-type: none"> Nuplovimas Plovimas nuo 45 °C iki 70 °C Skalavimai Džiovinimas 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene XtraDry
P3 PRO ZONE ³⁾	<ul style="list-style-type: none"> Ivairiai sutepti Indai, stalo įrankiai, puodai ir keptuvės 	<ul style="list-style-type: none"> Nuplovimas Plovimas 50 °C ir 65 °C Skalavimai Džiovinimas 	<ul style="list-style-type: none"> TimeSaver XtraDry
P4 乾	<ul style="list-style-type: none"> Labai nešvarūs Indai, stalo įrankiai, puodai ir keptuvės 	<ul style="list-style-type: none"> Nuplovimas Plovimas 70 °C Skalavimai Džiovinimas 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene TimeSaver XtraDry
P6 30 MIN ⁴⁾	<ul style="list-style-type: none"> Nejsisenėjė nešvarumai Indai bei stalo įrankiai 	<ul style="list-style-type: none"> Plovimas 60 °C ar 65 °C Skalavimai 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene XtraDry
P7 SILENT ⁵⁾	<ul style="list-style-type: none"> Vidutiniškai sutepti Indai bei stalo įrankiai 	<ul style="list-style-type: none"> Nuplovimas Plovimas 50 °C Skalavimai Džiovinimas 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry

Programa	Nešvarumo laipsnis Įkrovos tipas	Programos fazės	Parinktys
P5 	<ul style="list-style-type: none"> Įprastai arba mažai sutepti Trapūs moliniai arba porcelianiniai indai bei stiklas 	<ul style="list-style-type: none"> Plovimas 45 °C Skalavimai Džiovinimas 	XtraDry

- 1) Naudojant šią programą, vandens ir energijos sąnaudos yra efektyviausios plaunant vidutiniškai nesvarius indus bei stalų įrankius. (Tai standartinė bandymų institutu naudojama programa).
- 2) Prietaisas nustato nešvarumo laipsnį ir krepšiuose sudėtų indų kiekį. Jis automatiškai reguliuoja vandens temperatūrą ir kiekį, energijos sąnaudas bei programos trukmę.
- 3) Naudodami šią programą, galite plauti įvairiai suteptus indus. Labai suteptus indus dėkite į apatinį krepšį, o vidutiniškai suteptus į viršutinį krepšį. Vandens slėgis ir temperatūra apatiname krepšyje yra didesni nei viršutiniame krepšyje.
- 4) Naudodami šią programą, galite plauti indus be įsisenėjusių nešvarumų. Per trumpą laiką gaunami geri plovimo rezultatai.
- 5) Tai tyliausia veikianti programa. Siurblys veikia labai lėtai, todėl mažesnis triukšmo lygis. Dėl mažo greičio programa ilgai trunka.

5.1 Sąnaudos

Programa 1)	Vanduo (l)	Energija (kWh)	Trukmė (min.)
P1 ECO	9.9	0.821	240
P2 AUTO SENSE	6 - 12	0.5 - 1.2	40 - 150
P3 PRO ZONE	11 - 13	1.0 - 1.2	130 - 150
P4 	11 - 13	1.0 - 1.2	130 - 150
P6 30 MIN	8	0.6 - 0.8	30
P7 SILENT	9 - 11	0.9 - 1.1	220 - 230
P5 	10 - 12	0.8 - 0.9	60 - 80

1) Vertės gali kisti, atsižvelgiant į vandens slėgi ir temperatūrą, maitinimo tinklo sąlygas, parinktis ir indų kiekį.

5.2 Informacija patikros įstaigoms

Dėl visos reikiamas informacijos apie bandymų atlikimą rašykite el. žinutę adresu:

info.test@dishwasher-production.com

Užrašykite gaminio numerį (PNC), kuris yra ant techninių duomenų plokštelės.

6. NUOSTATOS

6.1 Programos pasirinkimo režimas ir naudotojo režimas

Kai prietaisas veikia programos pasirinkimo režimu, galima nustatyti programą ir i Jungti į naudotojo režimą.

Naudotojo režime galima nustatyti:

- vandens minkštiklio lygi pagal vandens kietumą;
- programos pabaigos garso signalo i Jungimą ar išjungimą;
- TimeBeam spalvos parinkimą;
- pranešimo apie tuščią skalavimo priemonės dalytuvą i Jungimą arba išjungimą;
- AirDry i Jungimą ar išjungimą.

Kadangi prietaisas išsaugo nuostatas, jų nereikia konfigūruoti prieš kiekvieną ciklą.

Kaip nustatyti programos pasirinkimo režimą

Prietaisas veikia programos pasirinkimo režimu, kai ekrane rodomas programos numeris P1.

Vandens kietumas

Suaktyvinus, prietaisas pagal numatytają nuostatą veiks programos pasirinkimo režimu. Jeigu ne, nustatykite programos pasirinkimo režimą taip:

Paspauskite ir palaikykite **RESET**, kol prietaisas pradės veikti programos pasirinkimo režimu.

6.2 Vandens minkštiklis

Vandens minkštiklis pašalina mineralus iš tiekiamo vandens, kurie turėtų neigiamo poveikio plovimo rezultatams ir prietaisui.

Kuo daugiau vandenye yra šių mineralų, tuo kitesnis vanduo. Vandens kietumas matuojamas lygiavertėmis skalėmis.

Vandens minkštiklį sureguliuokite pagal savo vietovės vandens kietumą. Vietos vandens tinklai gali nurodyti, koks vandens kietumas yra Jūsų vietovėje. Svarbu nustatyti tinkamą vandens minkštiklio lygi, kad būtų gauti geri plovimo rezultatai.

Vokiškieji laipsniai (°dH)	Prancūziskieji laipsniai (°fH)	mmol/l	Klarko laipsniai	Vandens minkštiklio lygis
47–50	84–90	8,4–9,0	58–63	10
43–46	76–83	7,6–8,3	53–57	9
37–42	65–75	6,5–7,5	46–52	8
29–36	51–64	5,1–6,4	36–45	7
23–28	40–50	4,0–5,0	28–35	6
19–22	33–39	3,3–3,9	23–27	5 1)
15–18	26–32	2,6–3,2	18–22	4

Vokiškieji laipsniai ($^{\circ}\text{dH}$)	Prancūziškieji laipsniai ($^{\circ}\text{FH}$)	mmol/l	Klarko laipsniai	Vandens minkštiklio lygis
11–14	19–25	1,9–2,5	13–17	3
4–10	7–18	0,7–1,8	5–12	2
<4	<7	<0,7	<5	1 2)

1) Gamyklos nuostata.

2) Nenaudokite druskos esant šiam lygiui.

Jeigu naudojate iprastą ploviklį ar kombinuotąsių tabletės (su arba be druskos), nustatykite tinkamą vandens kietumo lygi, kad druskos papildymo indikatorius būtų aktyvus.



Kombiniuotosios tabletės, kurių sudėtyje yra druskos, nepakankamai veiksmingai suminkština kietą vandenį.

Kaip nustatyti vandens minkštiklio lygi

Prietaisas turi veikti programos pasirinkimo režimu.

- Norédami įjungti naudotojo režimą, vienu metu paspauskite ir palaikykite ir , kol mirksį indikatoriai , , , ir , o ekranas tampa tuščias.
- Paspauskite .
- Išsijungia indikatoriai , , ir .
- Vis dar mirksi indikatorius .
- Ekrane rodoma esama nuostata: pvz., = 5-as lygis.
- Norédami pakeisti nuostata, paspauskite kelis kartus .
- Norédami patvirtinti nuostata, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.

6.3 Pranešimas apie tuščią skalavimo priemonės dalytvą

Skalavimo priemonė padeda indams išdžiuti be dryžių ir démių.

Skalavimo priemonė automatiškai išskiriama per karšto skalavimo fazę.

Kai skalavimo priemonės kamera yra tuščia, išjungia skalavimo priemonės indikatorius, rodantis, kad reikia pripildyti skalavimo priemonės. Jeigu džiovinimo rezultatai tenkinia naudojant tik kombinuotąsių tabletės, galima išjungti pranešimą dėl skalavimo priemonės papildymo. Tačiau jei norite, kad džiovinimo rezultatai būtų patys geriausi, visada naudokite skalavimo priemonę.

Jeigu naudojate iprastą ploviklį arba kombinuotąsių tabletės be skalavimo priemonės, suaktvinkite pranešimą, kad skalavimo priemonės papildymo indikatorius būtų aktyvus.

Kaip išjungti pranešimą apie tuščią skalavimo priemonės dalytvą

Prietaisas turi veikti programos pasirinkimo režimu.

- Norédami įjungti naudotojo režimą, vienu metu paspauskite ir palaikykite ir , kol pradės mirkseti indikatoriai , , , ir , o ekranas taps tuščias.
- Paspauskite .
- Išsijungia indikatoriai , , ir .
- Vis dar mirksi indikatorius .
- Ekrane rodoma esama nuostata: = pranešimas apie tuščią skalavimo priemonės dalytvą įjungtas (gamyklos nuostata).

3. Norédami pakeisti nuostatą, spauskite .
-  = pranešimas apie tuščią skalavimo priemonės dalytuvą išjungtas.
4. Norédami patvirtinti nuostatą, spauskite išjungti / išjungti.

6.4 Garso signalai

Garso signalai girdimi, kai įvyksta prietaiso veikimo sutrikimas. Garso signalų išjungti negalima.

Programai pasibaigus taip pat skamba išpėjamasis garso signalas. Pagal numatymą šis garso signalas yra išjungtas, bet jį galima ižungti.

Kaip ižungti programos pabaigos garso signalą

Prietaisas turi veikti programos pasirinkimo režimu.

1. Norédami ižungti naudotojo režimą, vienu metu spauskite ir palaikykite  ir , kol mirksi indikatoriai , ,  ir , o ekranas tampa tuščias.
2. Paspauskite .

 - Išsijungia indikatoriai , ,  ir .
 - Vis dar mirksi indikatorius .
 - Ekrane rodoma esama nuostata:
 -  = garso signalas išjungtas.
 -  = garso signalas ižungtas.

3. Norédami pakeisti nuostatą, spauskite .
4. Norédami patvirtinti nuostatą, spauskite ižungti / išjungti.

6.5 Kaip nustatyti TimeBeam spalvą

Prietaisas turi veikti programos pasirinkimo režimu.

Galima pakeisti TimeBeam spalvą, kad ji tiktų prie virtuvės grindų spalvos. Galimos kelios spalvos. TimeBeam galima ir išjungti.

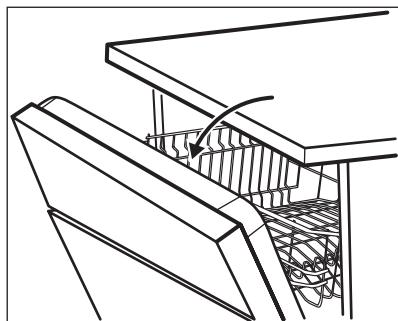
1. Norédami ižungti naudotojo režimą, vienu metu spauskite ir palaikykite  ir , kol mirksi indikatoriai , ,  ir , o ekranas tampa tuščias.

Paspauskite .

- Išsijungia indikatoriai ,  ir .
 - Vis dar mirksi indikatorius .
 - Ekrane rodomas skaičius ir raidė C. Kiekvienas skaičius reiškia skirtinę spalvą.
 -  = TimeBeam išjungta.
3. Norédami pakeisti spalvą, spauskite kelis kartus .
 4. Norédami patvirtinti nuostatą, spauskite ižungti / išjungti.

6.6 AirDry

Naudojant parinktį AirDry, gaunami geri džiovinimo rezultatai ir suvartojaama daugiau energijos.



Džiovinimo fazės metu durelės atidaromos automatiškai ir jos lieka praviros.



DĖMESIO

Neméginkite uždaryti prietaiso durelių per 2 minutes nuo jų automatinio atidarymo. Antraip prietaisas gali būti sugadintas.

AirDry automatiškai suaktyvinama su visomis programomis, išskyrus .

Norédami pagerinti džiovinimo rezultatus, žr. parinktį XtraDry, arba įjunkite AirDry.



DĖMESIO

Jeigu vaikai gali prieiti prie prietaiso, rekomenduojama išjungti parinktį AirDry, nes durelių atidarymas gali kelti pavojų.

Kaip išjungti AirDry

Prietaisas turi veikti programos pasirinkimo režimu.

- Norėdami išjungti naudotojo režimą, vienu metu spauskite ir palaikykite \wedge ir \square^+ , kol pradės mirksėti

7. PARINKTYS



Norimas parinktis reikia suaktyvinti kiekvieną kartą prieš paleidžiant programą. Parinktių negalima išjungti ar išjungti, kai programa veikia.



Ne visos parinktys yra suderinamos viena su kita. Jeigu pasirinkote nesuderinamas parinktis, prietaisas automatiškai išjungs vieną ar kelias jų. Tik aktyvių parinktių indikatoriai bus išjungti.

7.1 ExtraHygiene

Naudojant šią parinktį gaunami geresni plovimo rezultatai, nes per paskutinę skalavimo fazę bent 10 minucių palaikoma 70 °C temperatūra.

Kaip suaktyvinti ExtraHygiene

Paspauskite \square^+ , išsižiebia atitinkamas indikatorius

Jeigu parinktis netaikytina programai, susijęs indikatorius neužsidega arba jis kelias sekundes greitai mirksi ir tada išsi Jungia.

Ekrane bus rodoma atnaujinta programos trukmė.

indikatoriai \odot , \wedge , \square^+ , \oplus ir \square^+ , o ekranas taps tuščias.

2. Paspauskite \square^+ .

- Išsi Jungia indikatoriai \odot , \wedge , \square^+ ir \oplus .
- Vis dar mirksi indikatorius \square^+ .
- Ekrane rodoma esama nuostata: $\square =$ AirDry išjungta.
- Paspauskite \square^+ , kad pakeistumėte nuostata: $\square =$ AirDry išjungta.
- Norėdami patvirtinti nuostatą, spauskite išjungti / išjungti.

7.2 XtraDry

Suaktyvinkite šią parinktį, kad pagerintumėte džiovinimo rezultatus. Parinkties XtraDry naudojimas gali turėti poveikio tam tikrų programų trukmei, vandens sąnaudoms ir paskutinio skalavimo temperatūrai.

Parinktis XtraDry nuolat naudojama visoms programoms, išskyrus ECO, ir jos nereikia pasirinkti kiekvieno ciklo metu.

Kitose programose nuostata XtraDry yra pastovi ir ji automatiškai naudojama kitiems ciklams. Ši nustatymą bet kada galima pakeisti.



Kaskart suaktyvinus ECO, parinktis XtraDry išjungiamas ir ją reikia pasirinkti rankiniu būdu.

Suaktyvinus parinktį XtraDry, išjungiamas TimeSaver ir atvirkšciai.

Kaip suaktyvinti XtraDry

Paspauskite \square^+ . Užsidegs atitinkamas indikatorius.

7.3 TimeSaver

Šia parinktimi didinamas vandens slėgis ir temperatūra. Plovimo ir džiovinimo fazės yra trumpesnės.

Bendra programos trukmė sumažėja maždaug 50 proc.

Plovimo rezultatai yra tokie patys kaip ir esant įprastai programos trukmei.
Džiovinimo rezultatai gali būti prastesni.

Jeigu parinktis netaikytina programai, susijęs indikatorius neužsidega arba jis keliais sekundes greitai mirksi ir tada išsijungia.

Ekrane rodoma atnaujinta programos trukmė.

Kaip suaktyvinti TimeSaver

Paspauskite , įsižiebia susijęs indikatorius.

8. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

- Patirkinkite, ar nustatytas vandens minkštiklio lygis atitinka jūsų vietovėje tiekiamo vandens kietumą. Jeigu ne, reguliuokite vandens minkštiklio lygi.
- Pripildykite druskos talpyklą.
- Pripildykite skalavimo priemonės dalytuvą.
- Atsukite vandens čiaupa.
- Paleiskite programą, kad būtų pašalinti apdorojimo likučiai, galintys būti prietaiso viduje. Nenaudokite ploviklio ir nieko nedékite į krepšių.

Kai paleidžiate programą, prietaisui gali prireikti iki 5 minučių, kad būtų įkrauta derva vandens minkštiklyje. Atrodo, kad prietaisas neveikia. Plovimo fazė pradedama tik pabaigus šį procesą. Šis procesas reguliariai kartojamas.

8.1 Druskos talpykla



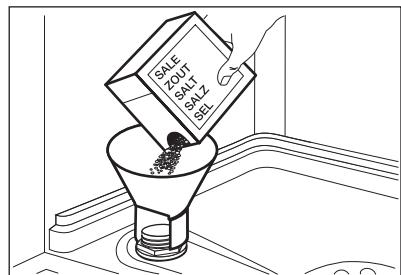
DÉMESIO

Naudokite tik indaplovėms skirtą rupių druską. Smulki druska padidina korozijos riziką.

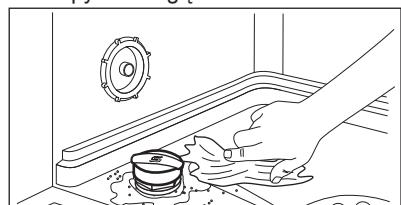
Druska yra naudojama įkrauti dervą vandens minkštiklyje ir užtikrinti gerus kasdienio naudojimo plovimo rezultatus.

Kaip pripildyti druskos talpyklą

- Sukite druskos talpyklos dangtelį prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite ji.
- I druskos talpyklą įpilkite 1 litrą vandens (tik pirmą kartą).
- I druskos talpyklą pripilkite indaplovės druskos.



- Nuvalykite druską aplink druskos talpyklos angą.



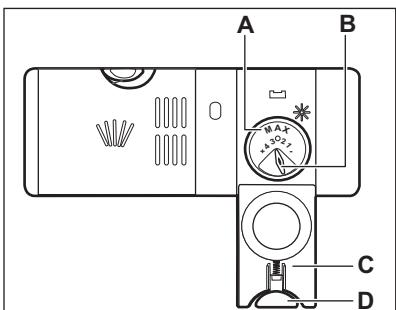
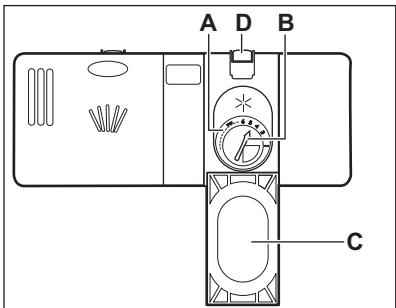
- Sukite druskos talpyklos dangtelį pagal laikrodžio rodyklę, kad uždarytumėte druskos talpyklą.



DÉMESIO

Pildant iš druskos talpyklos gali ištakėti vanduo ir druska. Kai pripildote druskos talpyklą, iškart paleiskite programą, kad apsaugotumėte nuo korozijos.

8.2 Kaip priplildyti skalavimo priemonės dalytuvą



DĒMESIO

Naudokite tik indaplovėms skirtą skalavimo priemonę.

- Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (D), kad atidarytumėte dangtelį (C).
- Pilkite skalavimo priemonės į dalytuvą (A), kol skystis pasieks žymą „max“.
- Nuvalykite išsiliejusią skalavimo priemonę sugeriančia šluoste, kad išvengtumėte per didelio putų susidarymo.
- Uždarykite dangtį. Išsitinkite, kad atlaisvinimo mygtukas užsifiksuočia savo vietoje.

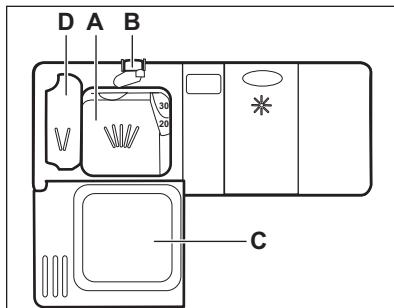


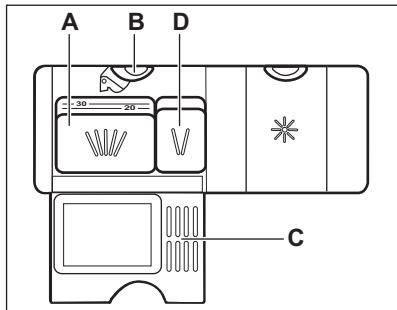
Jūs galite pasukti kiekio pasirinkimo rankenelę (B) nuo 1 padėties (mažiausias kiekis) iki 4 ar 6 padėties (didžiausias kiekis).

9. KASDIENIS NAUDOJIMAS

- Atsukite vandens čiaupą.
- Norėdami suaktyvinti prietaisą, spauskite išjungimo / išjungimo mygtuką.
Išsitinkite, ar prietaisas veikia programos pasirinkimo režimu.
 - Jeigu šviečia druskos indikatorius, priplildykite druskos talpyklą.
 - Jeigu šviečia skalavimo priemonės indikatorius, priplildykite skalavimo priemonės dalytuvą.
- Iđekite krepšius.
- Iplikite ploviklio.
- Nustatykite ir paleiskite tinkamą programą, atsižvelgdami į indų tipą ir jų nešvarumo laipsnį.

9.1 Ploviklio naudojimas





- Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (B), kad atidarytumėte dangtelį (C).
- Pripilkite plovimlio miltelių arba įdėkite tabletę į skyrių (A).
- Jei plovimo programe yra pirminio plovimo fazė, įpilkite mažą kiekį plovimlio į skyrelį (D).
- Uždarykite dangtelį. Įsitinkite, kad atlaisvinimo mygtukas užsifiksuočia savo vietoje.

9.2 Programos nustatymas ir paleidimas

Funkcija Auto Off

Šia funkcija sumažinamas energijos vartojimas automatiškai išjungiant prietaisą, kai jis neveikia.

Funkcija pradeda veikti:

- praėjus 5 minutėms nuo programos pabaigos;
- po 5 minučių, jeigu programa nebuvo paleista.

Programos paleidimas

- Laikykite prietaiso dureles praviras.
- Norédami suaktyvinti prietaisą, spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką. Įsitinkinkite, kad prietaisas veikia programos pasirinkimo režimu.
- Kartotinai spauskite \wedge , kol ekrane bus rodomas pasirinktos programos numeris. Ekrane maždaug 3 sekundes bus rodomas programos numeris, o vėliau – programos trukmė.
- Pasirinkite derančias parinktis.
- Uždarykite prietaiso dureles programai paleisti.

Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

- Nustatykite programą.
- Kelis kartus spauskite \odot , kol ekrane bus rodomas norimas nustatyti atidėto paleidimo laikas (nuo 1 iki 24 valandų).

Užsidegs atidėto paleidimo indikatorius.

- Uždarykite prietaiso dureles atgalinei atskaitai paleisti.

Kai vykdoma atgalinė atskaita galima padidinti atidėto paleidimo laiką, bet negalima pakeisti pasirinktos programos ir parinktių.

Pasibaigus atgaliniams laiko skaičiavimui, programa paleidžiama.

Durelių atidarymas veikiant prietaisui

Jeigu atidarysite dureles vykdant programą, prietaisas išsijungs. Dėl to gali padidėti energijos sąnaudos ir programos trukmė. Uždarius dureles, prietaisas pradės veikti nuo nutraukimo momento.



Jeigu durelės atidaromos daugiau kaip 30 sekundžių per džiovinimo fazę, vykdoma programa bus baigta. Taip nenutiks, jeigu dureles atidaro funkcija AirDry.



Nebandykite uždaryti prietaiso durelių nepraejus 2 minutėms po to, kai AirDry automatiškai jas atidaro, nes prietaisas gali sugesti. Jeigu vėliau durelės uždaromos dar 3 minutėms, vykdoma programa baigiamā.

Atidėto paleidimo atšaukimas veikiant atgalinei atskaitai

Atšaukė atidėtą paleidimą, privalote iš naujo nustatyti programą ir parinktis.

Paspauskite ir laikykite nuspaudę **RESET** tol, kol prietaisas pradės veikti programos pasirinkimo režimu.

Programos atšaukimas

Paspauskite ir palaikykite **RESET**, kol prietaisas pradės veikti programos pasirinkimo režimu.
Prieš paleisdami naują programą, patirkrinkite, ar ploviklio dalytuve yra ploviklio.

Programos pabaiga

Programai pasibaigus ekrane rodomas 0:00 ir užsidega pabaigos indikatorius.

10. PATARIMAI

10.1 Bendroji informacija

Šie patarimai padės užtikrinti optimalius valymo ir džiovinimo rezultatus ir apsaugoti aplinką.

- Išmeskite didesnius maisto likučius nuo indų į šiukslių dėžę.
- Nenuskalaukite indų rankomis. Jeigu reikia, naudokite pirminio plovimo programą (jeigu yra) arba pasirinkite programą su pirminio plovimo faze.
- Visada išnaudokite visą krepšių erdvę.
- Kai kraunate į prietaisą, įsitinkinkite, kad indus visiškai pasiekštų vanduo iš purkštuvo purkštu. Įsitinkinkite, kad daiktai neliestų ir neuždengtų vienas kito.
- Jūs galite naudoti atskirai indaplovės ploviklį, skalavimo priemonę ir druską arba kombinuotąsią tabletės (pvz., „trys viename“, „keturi viename“, „viskas viename“). Vadovaukitės ant pakuočės pateiktomis instrukcijomis.
- Pasirinkite programą, atsižvelgdami į indus ir jų nešvarumo laipsnį.
Naudojant ECO programą, vandens ir energijos sąnaudos yra efektyviausios plaunant vidutiniškai nešvarius indus bei stalo įrankius.

10.2 Druskos, skalavimo priemonės ir ploviklio naudojimas

- Naudokite tik indaplovėms skirtą druską, skalavimo priemonę ir ploviklį. Kiti gaminiai gali pažeisti prietaisą.
- Rajonuose, kuriuose vanduo yra kietas arba labai kietas,

Visi mygtukai yra neaktyvūs, išskyrus įjungimo / išjungimo mygtuką.

1. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką arba palaukite, kol funkcija Auto Off automatiškai išjungs prietaisą.
Jeigu atidarysite dureles prieš suaktyvinant Auto Off, prietaisas automatiškai išsijungs.
2. Užsukite vandens čiaupą.

rekomenduojame naudoti atskirai gryną ploviklį (miltelius, gelį, tabletės be papildomų medžiagų), skalavimo priemonę ir druską optimaliems valymo ir džiovinimo rezultatams.

- Bent kartą per mėnesį paleiskite prietaisą, naudodami prietaisų valiklį, kuris tinkা šiai konkretiai paskirčiai.
- Ploviklio tabletės visiškai neištripsta naudojant trumpas programas. Norint, kad ant plaunamų indų neliktų ploviklio likučių, rekomenduojame tabletės naudoti tik su ilgomis programomis.
- Nepilkite ploviklio daugiau nei reikia. Žr. nurodymus ant ploviklio pakuočės.

10.3 Ką daryti, jeigu norite nenaudoti kombinuotųjų tablečių

Prieš pradēdamis naudoti atskirai ploviklį, druską ir skalavimo priemonę, atlikite šią procedūrą.

1. Nustatykite didžiausią vandens minkštiklio lygi.
2. Įsitinkinkite, kad druskos ir skalavimo priemonės talpyklos yra pilnos.
3. Paleiskite trumpiausią programą su skalavimo faze. Nedékite ploviklio ir krepšių.
4. Programai pasibaigus, pareguliukite vandens minkštiklio lygi, atsižvelgdami į savo vietovės vandens kietumą.
5. Nustatykite tiekiamos skalavimo priemonės kiekį.
6. Aktyvuokite pranešimą apie tuščią skalavimo priemonės dalytuvą.

10.4 Krepšių įdėjimas

- Prietaise plaukite tik tuos daiktus, kuriuos galima plauti indaplovėje.
- I prietaisą nedėkite daiktų, pagamintų iš medžio, rago, aluminio, alavo ir vario.
- Nenaudokite prietaiso vandenį sugeriantiems daiktams (pvz., kempinėms, šluostėms) plauti.
- Nuvalykite nuo indų maisto likučius.
- Atmirkykite ant indų likusį pridengusį maistą.
- Tuščiavidurius daiktus (pvz., puodelius, stiklines ir keptuves) dėkite apverstus žemyn.
- Pasirūpinkite, kad stalo įrankiai ir indai nesiluptų. Šaukštus sumaišykite su kitais stalos įrankiais.
- Pasirūpinkite, kad stiklinės nesiliestų su kitomis stiklinėmis.
- Mažus daiktus sudėkite į stalos įrankių krepšeli.
- Lengvus daiktus dėkite į viršutinį krepšį. Pasirūpinkite, kad šie daiktai neslankiotų.
- Prieš paleisdami programą, pasirūpinkite, kad purkštuvu alkūnė galėtų laisvai judėti.

10.5 Prieš paleidžiant programą

Įsitikinkite, kad:

- filtrai būtų švarūs ir tinkamai įdėti;
- druskos talpyklos dangtelis gerai prisuktas;
- purkštuvai neužsikimšę;
- yra indaplovės druskos ir skalavimo priemonės (jeigu nenaudojamos kombinuotosios ploviklio tabletės);
- tinkama indų padėtis krepšiuose;
- esamam indų kiekui ir nešvarumo laipsniui pasirinkta tinkama programa;
- naudojamas tinkamas kiekis ploviklio.

10.6 Krepšių išémimas

- Prieš išimdamai iš prietaiso, palaukite, kol valgomieji reikmenys atvės. Karštus daiktus lengva sugadinti.
- Pirmausia iškraukite apatinį krepšį, po to – viršutinį

i Programai pasibaigus ant prietaiso šonų ir durelių dar gali būti vandens.

11. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!

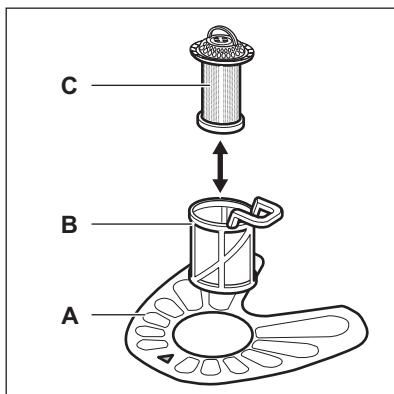
Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros tinklo lizdo.



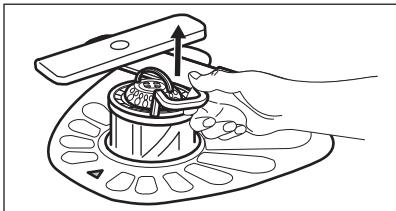
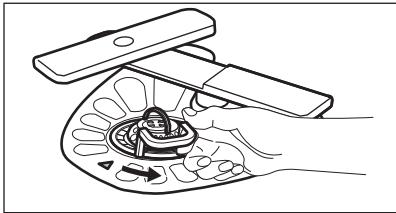
Nešvarūs filtrai ir užsikimšę purkštuvai pablogina plovimo rezultatus. Reguliariai tikrinkite ir, jei reikia, juos išvalykite.

11.1 Filtru valymas

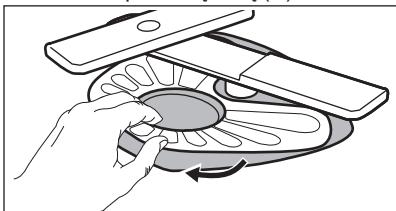
Filtro sistemą sudaro 3 dalys.



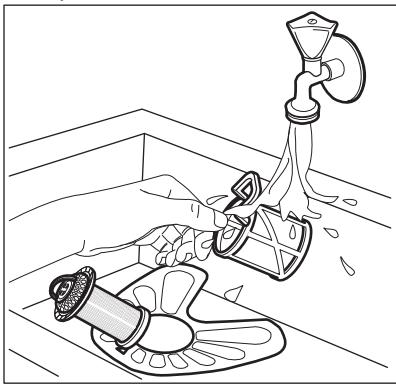
1. Pasukite filtrą (B) prieš laikrodžio rodyklę ir ištraukite jį.



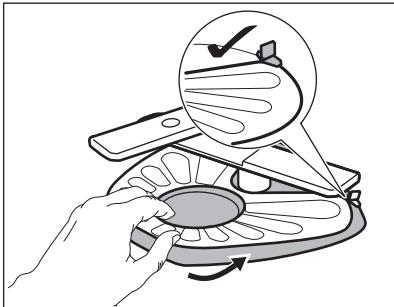
2. Išimkite filtra (C) iš filtro (B).
3. Išimkite plokščiąjį filtra (A).



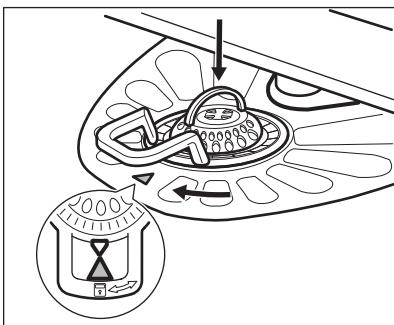
4. Išplaukite filtrus.



5. Įsitikinkite, ar nėra maisto likučių ar nešvarumų ant ar aplink rinktuvės kraštą.
6. Vėl įdėkite plokščiąjį filtra (A). Įsitikinkite, ar jis taisyklingsai įdėtas po 2 kreiptuavis.



7. Vėl surinkite filtrus (B) ir (C).
8. Vėl įdėkite filtra (B) į plokščiąjį filtra (A). Sukite pagal laikrodžio rodyklę, kol užsifiksuos.



DĖMESIO

Dėl netinkamųjų filtrių padėties plovimo rezultatai gali būti blogi ir gali būti pažeistas prietaisas.

11.2 Purkštuvų valymas

Nenuimkite purkštuvu alkūnių. Užsikimšus purkštuvu alkūnių skylutėms, nešvarumų likučius pašalinkite plonu, smailiu daiktu.

11.3 Valymas iš išorės

- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste.
- Naudokite tik neutralius ploviklius.
- Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimo kempinių arba tirpikių.

11.4 Valymas iš vidaus

- Atsargiai išvalykite prietaisą, išskaitant durelių guminį tarpiklį, švelnia drėgna šluoste.

- Jeigu reguliariai naudojate trumpos trukmės programas, prietaiso viduje gali likti riebalų ir kalkijų likučių. Norint nuo to apsaugoti, rekomenduojame naudoti ilgos trukmės programas bent 2 kartus per mėnesį.
- Norint, kad prietaisas nuolat veiktų geriausiai, rekomenduojame kas

mėnesį naudoti specialiai indaplovėms skirtas valymo priemonės. Tiksliai vadovaukite ant valymo priemonių pakuočių pateiktomis naudojimo instrukcijomis.

12. TRIKČIU ŠALINIMAS

Jeigu prietaisas nepasileidžia arba sustoja veikiant, pirmiausiai patirkinkite, gal patys galite išspręsti problemą, naudodamiesi lentelėje pateikta informacija, arba kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.



ISPĖJIMAS!

Netinkamai atlikus remonta, naudotojui gali kilti didelis pavojus. Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik kvalifikuoti meistrai.

Esant tam tikroms problemoms, ekrane rodomas įspėjimo kodas.

Daugelį iškilusių problemų galima išspręsti patiem, nesikreipiant į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

Problema ir įspėjimo kodas	Galimos priežastys ir sprendimo būdai
Nepavyksta įjungti prietaiso.	<ul style="list-style-type: none"> Patirkinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą. Įsitikinkite, kad nepažeistas saugiklis saugikliu dėžėje.
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> Patirkinkite, ar uždarytos prietaiso durelės. Jeigu nustatytas atidėtas paleidimas, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita. Prietaisas pradėjo dervos vandens minkštiklyje įkrovimo procedūrą. Procedūros trukmė yra maždaug 5 minutės.
Į prietaisą nepatenka vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> Patirkinkite, ar atsuktas vandens čiaupas. Patirkinkite, ar ne per mažas videntiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos videntiekio įmonę. Patirkinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs. Įsitikinkite, ar neužsikimšęs įvado žarnos filtras. Patirkinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta ir neužlenkta.
Ekrane rodoma /10 .	<ul style="list-style-type: none"> Patirkinkite, ar neužsikimšęs čiaupo kamštis. Patirkinkite, ar neužsikimšęs išleidimo žarnos filtras. Patirkinkite, ar neužsikimšusi vidaus filtro sistema. Patirkinkite, ar nesusimazgius ir nesulenkta vandens išleidimo žarna.
Į prietaisą neišleidžiamas vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> Patirkinkite, ar neužsikimšęs čiaupo kamštis. Patirkinkite, ar neužsikimšęs išleidimo žarnos filtras. Patirkinkite, ar neužsikimšusi vidaus filtro sistema. Patirkinkite, ar nesusimazgius ir nesulenkta vandens išleidimo žarna.
Ekrane rodoma /20 .	<ul style="list-style-type: none"> Patirkinkite, ar neužsikimšęs čiaupo kamštis. Patirkinkite, ar neužsikimšęs išleidimo žarnos filtras. Patirkinkite, ar neužsikimšusi vidaus filtro sistema. Patirkinkite, ar nesusimazgius ir nesulenkta vandens išleidimo žarna.

Problema ir įspėjimo kodas	Galimos priežastys ir sprendimo būdai
<p>Veikia apsaugos nuo vandens nutekėjimo išaisas.</p> <p>Ekrane rodoma „30.“</p>	<ul style="list-style-type: none"> Užsukite vandens čiaupą ir kreipkités į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
<p>Veikdamas prietaisas kelis kartus sustoja ir vėl pasileidžia.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Tai normalu. Taip užtikrinami optimalūs plovimo rezultatai ir taupoma energija.
<p>Programa trunka per ilgai.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Pasirinkite parinktį TimeSaver, kad sutrumpintumėte programos trukmę. Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite atidėjimo nuostatą arba palaukite, kol bus baigtas atgalinis laiko skaičiavimas.
<p>Ekrane rodomo laiko vertė padidėja ir rodoma beveik programos laiko pabaiga.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Tai nėra defektas. Prietaisas veikia tinkamai.
<p>Pro prietaiso dureles šiek tiek sunkiasi vanduo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Prietaisas netinkamai išlygintas. Atlaisvinkite arba užveržkite reguliuojamas kojeles (jeigu taikytina). Nesucentruotos prietaiso durelės. Sureguliuokite galines kojeles (jeigu taikytina).
<p>Sunku uždaryti prietaiso dureles.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Prietaisas netinkamai išlygintas. Atlaisvinkite arba užveržkite reguliuojamas kojeles (jeigu taikytina). Valgomųjų reikmenų dalys kyšo iš krepšių.
<p>Iš prietaiso vidaus sklinda barškėjimas ir (arba) bildėsys.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Valgomieji reikmenys netinkamai sudėti į krepšius. Žr. informacinių lapelių, kaip tinkamai sudėti plaunamus daiktus į krepšių. Patirkinkite, ar laisvai sukas purkštuvu alkūnės.
<p>Prietaisas įjungia grandinės pertraukiklį.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Nepakanka elektros stiprumo visiems naudojamiems prietaisams maitinti. Patirkinkite elektros stiprumą tinklo lizde ir skaitiklio galią arba išjunkite vieną iš naudojamų prietaisų. Įvyko vidinis prietaiso elektros gedimas. Kreipkités į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.



Kitų galimų priežasčių ieškokite skyriuje „**Priėš naudojantis pirmąkart**“, „**Kasdienis naudojimas**“ arba „**Patarimai**“.

kreipkités į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

Dėl lentelėje neaprašytų įspėjimų kodų kreipkités į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

Patirkinę prietaisa, jį išjunkite ir vėl įjunkite. Jeigu problema kartojasi,

12.1 Nepatenkinami plovimo ir džiovinimo rezultatai

Problema	Galimos priežastys ir sprendimo būdai
Prasti plovimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> Žr. skyrius „Kasdienis naudojimas“, „Patarimai“ ir informacinių lapelių, kaip tinkamai sudėti plaunamus daiktus į krepšį. Naudokite intensyvesnio plovimo programas. Išvalykite purkštuvą purkštukus ir filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
Prasti džiovinimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> Indai buvo per ilgai palikti uždaryto prietaiso viduje. Néra skalavimo priemonės arba nepakankama skalavimo priemonės dozė. Nustatykite skalavimo priemonės dalytuva į aukštesnę padėtį. Plastikinius indus gali tekti nusausinti rankšluosčiu. Norėdami gauti geriausius džiovinimo rezultatus, suaktyvinkite parinktį XtraDry ir nustatykite AirDry. Rekomenduojame visada naudoti skalavimo priemonę, netgi su kombinuotosiomis tabletėmis.
Balsvi dryžiai arba melsvi sluoksniai ant stiklinių ir indų.	<ul style="list-style-type: none"> Tiekiamas per daug skalavimo priemonės. Nustatykite skalavimo priemonės lygi į mažesnę padėtį. Naudojama per daug ploviklio.
Démés ir išdžiūvė vandens lašai ant stiklinių ir indų.	<ul style="list-style-type: none"> Tiekiamas per mažai skalavimo priemonės. Nustatykite skalavimo priemonės lygi į didesnę padėtį. Taip gali atsitikti dėl skalavimo priemonės kokybės.
Drėgnai indai.	<ul style="list-style-type: none"> Norėdami gauti geriausius džiovinimo rezultatus, suaktyvinkite parinktį XtraDry ir nustatykite AirDry. Programa neturi džiovinimo fazės arba turi džiovinimo fazę maža temperatūra. Tuščias skalavimo priemonės dalytuvas. Taip gali atsitikti dėl skalavimo priemonės kokybės. Taip gali atsitikti dėl kombinuotujų tablečių kokybės. Paméginkite kito gamintojo ploviklį arba suaktyvinkite skalavimo priemonės dalytuva ir naudokite skalavimo priemonę kartu su kombinuotosiomis tabletėmis.
Prietaiso vidus yra drégnas.	<ul style="list-style-type: none"> Tai néra prietaiso defektas. Kondensatas ant sienelių susidaro dėl ore esančios drégmės.
Nejprastas putojimas plovimo metu.	<ul style="list-style-type: none"> Naudokite tik indaplovėms skirtą ploviklį. Nesandarus skalavimo priemonės dalytuvas. Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
Rūdžių démés ant stalo įrankių.	<ul style="list-style-type: none"> Plovimui naudojamame vandenye yra per daug druskos. Žr. skyrių „Vandens minkštiklis“. Kartu sudėti sidabriniai ir nerūdijančiojo plieno stalo įrankiai. Stenkiteis nedėti sidabriniai ir nerūdijančiojo plieno reikmenų arti vieni kitų.

Problema	Galimos priežastys ir sprendimo būdai
Programai pasibaigus, dalytuve lieka ploviklio.	<ul style="list-style-type: none"> Ploviklio tabletė užstrigo dalytuve ir todėl nebuvo išplauta ir visiškai ištirpdyta vandenyeje. Vanduo neišplauna ploviklio iš dalytuvo. Įsitikinkite, kad purkštuvu alkūnė néra blokuojama arba užsikimšusi. Įsitikinkite, kad krepšiuose sudėti indai netrukdo atsidaryti ploviklio dalytuvo dangtelui.
Prastas kvapas prietaiso viduje.	<ul style="list-style-type: none"> Žr. skyrių „Valymas iš vidaus“.
Ant indų, durelių vidinės pusės ir prietaiso viduje lieka kalkilių nuosédų.	<ul style="list-style-type: none"> Per mažas druskos kiekis, patikrinkite papildymo indikatorių. Atsilaisvinės druskos talpyklos dangtelis. Jūsų vanduo iš čiaupo yra kietas. Žr. skyrių „Vandens minkštiklis“. Netgi naudodami kombinuotąsiems tabletes, naudokite druską ir nustatykite vandens minkštiklio regeneraciją. Žr. skyrių „Vandens minkštiklis“. Jeigu kalkilių nuosédos nepašalinamas, valykite prietaisą prietaisų valikliais, kurie tinka šiai paskirčiai. Išméginkite kitą ploviklį. Kreipkitės į ploviklio gamintoją.
Indai dulsvi, išblukę arba nudaužti.	<ul style="list-style-type: none"> Prietaise plaukite tik tuos indus, kuriuos galima plauti indaplovėje. Atsargiai sudėkite plaunamus daiktus krepši ir atsargiai juos išimkite. Žr. informacinių lapelių, kaip tinkamai sudėti plaunamus daiktus į krepšį. Dužius daiktus dékite į viršutinį krepšį.



Kitų galimų priežasčių ieškokite skyriuje „**Prieš naudojantis pirmąkart**“, „**Kasdienis naudojimas**“ arba „**Patarimai**“.

13. TECHNINĖ INFORMACIJA

Matmenys	Plotis / aukštis / gylis (mm)	446 / 818 - 898 / 550
Elektros prijungimas 1)	Litampa (V) Dažnis (Hz)	220–240 50
Tiekiamo vandens slėgis	Min. / maks. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Tiekiamas vanduo	Šaltas arba karštas vanduo 2)	maks. 60 °C

Talpa	Vietos nuostatos	9
Energijos sąnaudos	Ijungimo režimas (W)	5.0
Energijos sąnaudos	Išjungimo režimas (W)	0.50

1) Kitas vertes žr. techninių duomenų plokšteliėje.

2) Jeigu karštas vanduo tiekiamas iš alternatyvaus energijos šaltinio (pvz., saulės energijos ir vėjo jėgai- nių), norėdami sumažinti energijos sąnaudas, naudokite karštą vandenį.

14. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuoṭę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinka bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis būtinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.aeg.com/shop



156925710-A-382017

CE

AEG